

1 Rois

CHAPITRE 1

1 Or le roi David était vieux et avancé en âge; on le couvrait de vêtements, mais il ne se réchauffait pas.

2 Ses serviteurs lui dirent : Qu'on cherche pour le roi mon seigneur une jeune fille vierge, qu'elle se tienne devant le roi, qu'elle le nourrisse et qu'elle couche dans ton sein, afin que le roi mon seigneur se réchauffe.

3 Ils cherchèrent donc une jeune fille belle dans tout le territoire d'Israël, et ils trouvèrent Abishag, la Sunamite, et l'amènèrent au roi.

4 Et la jeune fille était très belle, et elle aimait le roi, et le servait; mais le roi ne la connaissait pas.

5 Alors Adonija, fils de Haggith, s'éleva, disant : Je serai roi ! Et il se procura des chars et des cavaliers, et cinquante hommes pour courir devant lui.

6 Et son père ne lui avait jamais fait de mal, en disant : Pourquoi as-tu agi ainsi ? Et lui aussi était un très bel homme ; et sa mère l'enfanta après Absalom.

7 Il s'entretint avec Joab, fils de Tseruja, et avec le sacrificateur Abiathar, qui suivirent Adonija et le secoururent.

8 Mais le sacrificateur Tsadok, et Benaja, fils de Jehojada, et Nathan le prophète, et Schimeï, et Réï, et les vaillants hommes de David, n'étaient pas avec Adonija.

9 Adonija égorgea des brebis, des bœufs et des bœufs gras près de la pierre de Zohéleth, qui est près d'En-Roguel. Il appela tous ses frères, fils du roi, et tous les hommes de Juda, serviteurs du roi.

10 Mais il n'invita point le prophète Nathan, ni Benaja, ni les vaillants hommes, ni Salomon, son frère.

11 Alors Nathan parla à Bath-Schéba, mère de Salomon, et dit : N'as-tu pas appris qu'Adonija, fils de Haggith, régnera, et que David, notre seigneur, ne le sait pas ?

12 Maintenant donc, viens, je te prie, et je te donnerai un conseil, afin que tu sauves ta vie et la vie de ton fils Salomon.

13 Va, entre vers le roi David, et dis-lui : O roi, mon seigneur, n'as-tu pas juré à ta servante, en disant : Certainement Salomon, ton fils, régnera après moi, et il s'assiéra sur mon trône ? Pourquoi donc Adonija règne-t-il ?

14 Voici, pendant que tu parleras encore là avec le roi, j'entrerai moi aussi après toi, et je confirmerai tes paroles.

15 Et Bath-Séba entra vers le roi dans la chambre. Or, le roi était très vieux, et Abishag, la Sunamite, servait le roi.

16 Bath-Shéba s'inclina et se prosterna devant le roi. Le roi dit : Que veux-tu ?

17 Et elle lui dit : Mon seigneur, tu as juré par l'Éternel, ton Dieu, à ta servante, en disant : Certainement Salomon, ton fils, régnera après moi, et il s'assiéra sur mon trône.

18 Et maintenant, voici, Adonija règne; et maintenant, mon seigneur le roi, tu ne le sais pas.

19 Il a tué des bœufs, des bœufs gras et des brebis en abondance, et il a invité tous les fils du roi, le sacrificateur Abiathar et Joab, chef de l'armée; mais il n'a pas invité Salomon, ton serviteur.

20 Et toi, ô roi mon seigneur, les yeux de tout Israël sont sur toi, pour que tu leur declares qui doit s'asseoir sur le trône du roi mon seigneur après lui.

21 Autrement, lorsque mon seigneur le roi sera couché avec ses pères, moi et mon fils Salomon serons considérés comme des coupables.

22 Et voici, comme elle parlait encore avec le roi, Nathan, le prophète, entra aussi.

23 Et on le rapporta au roi, en disant : Voici Nathan le prophète. Et lorsqu'il fut entré devant le roi, il se prosterna devant lui, le visage contre terre.

24 Et Nathan dit : O roi, mon seigneur, as-tu dit : Adonija régnera après moi, et il s'assiéra sur mon trône ?

25 Car il est descendu aujourd'hui, et a tué des bœufs, des bœufs gras et des brebis en abondance, et il a invité tous les fils du roi, les chefs de l'armée et le sacrificateur Abiathar; et voici, ils mangent et boivent devant lui, et disent : Vive le roi Adonija !

26 Mais moi, ton serviteur, il ne m'a pas appelé, ni le sacrificateur Tsadok, ni Benaja, fils de Jehojada, ni ton serviteur Salomon.

27 Est-ce de la part de mon seigneur le roi que cette chose a été faite, et tu n'as pas fait connaître à ton serviteur qui doit s'asseoir sur le trône de mon seigneur le roi après lui ?

28 Alors le roi David répondit et dit : Appelez-moi Bath-Séba. Et elle vint en présence du roi, et se tint devant lui.

29 Et le roi jura, et dit : L'Éternel est vivant, lui qui a racheté mon âme de toutes les détresses !

30 Comme je te l'ai juré par l'Éternel, le Dieu d'Israël, en disant : Certainement Salomon, ton fils, régnera après moi, et il s'assiéra sur mon trône à ma place, ainsi je le ferai certainement aujourd'hui.

31 Alors Bath-Schéba s'inclina le visage contre terre, se prosterna devant le roi, et dit : Que le roi David, mon seigneur, vive à jamais !

32 Le roi David dit : Appelez-moi le sacrificateur Tsadok, Nathan le prophète, et Benaja, fils de Jehojada. Et ils se présentèrent devant le roi.

33 Le roi leur dit aussi : Prenez avec vous les serviteurs de votre seigneur, et faites monter mon fils Salomon sur ma mule, et conduisez-le à Guihon.

34 Que le sacrificateur Tsadok et le prophète Nathan l'oignent là pour roi sur Israël; et vous sonnerez de la trompette, et vous direz : Vive le roi Salomon !

35 Alors vous monterez après lui, et il viendra s'asseoir sur mon trône; car il régnera à ma place, et je l'ai établi pour gouverner Israël et Juda.

36 Et Benaja, fils de Jehojada, répondit au roi, et dit : Amen ! Que l'Éternel, le Dieu de mon seigneur le roi, le dise aussi.

37 Comme l'Éternel a été avec mon seigneur le roi, qu'il soit ainsi avec Salomon, et qu'il élève son trône sur le trône de mon seigneur le roi David.

38 Alors le sacrificateur Tsadok, Nathan le prophète, Benaja, fils de Jehojada, et les Kéréthiens et les Péléthiens descendirent, et firent monter Salomon sur la mule du roi David, et le conduisirent à Guihon.

39 Et le sacrificateur Tsadok prit du tabernacle une corne d'huile, et oignit Salomon. Et ils sonnèrent de la trompette ; et tout le peuple dit : Vive le roi Salomon !

40 Et tout le peuple monta après lui; et le peuple jouait de la flûte, et se réjouissait d'une grande joie, au point que la terre se déchirait à leur bruit.

41 Adonija et tous les convives qui étaient avec lui l'entendirent, comme ils achevaient de manger. Joab

entendit le son de la trompette et dit : Pourquoi ce bruit dans la ville ?

42 Comme il parlait encore, voici, Jonathan, fils du sacrificateur Abiathar, arriva. Adonija lui dit : Entre, car tu es un homme vaillant, et tu apportes de bonnes nouvelles.

43 Jonathan répondit à Adonija : En vérité, notre seigneur le roi David a établi roi Salomon.

44 Le roi envoya avec lui le sacrificateur Tsadok, Nathan le prophète, Benaja, fils de Jehojada, les Kéréthiens et les Péléthiens, et ils le firent monter sur la mule du roi.

45 Et le sacrificateur Tsadok et le prophète Nathan l'ont oint pour roi à Guihon; et ils sont remontés de là en se réjouissant, de sorte que la ville a de nouveau retenti. C'est ici le bruit que vous avez entendu.

46 Et Salomon aussi s'assit sur le trône du royaume.

47 Et les serviteurs du roi vinrent bénir notre seigneur le roi David, en disant : Que Dieu rende le nom de Salomon meilleur que le tien, et que son trône soit plus grand que le tien. Et le roi se prosterna sur son lit.

48 Et le roi dit aussi ainsi : Béni soit l'Éternel, le Dieu d'Israël, qui a donné aujourd'hui quelqu'un pour s'asseoir sur mon trône, et que mes yeux voient.

49 Et tous les convives qui étaient avec Adonija furent effrayés, et se levèrent, et s'en allèrent chacun de son côté.

50 Et Adonija eut peur à cause de Salomon, et se leva, et alla, et saisit les cornes de l'autel.

51 On rapporta à Salomon, en disant: Voici, Adonija craint le roi Salomon; car voici, il a saisi les cornes de l'autel, en disant: Que le roi Salomon me jure aujourd'hui qu'il ne tuera pas son serviteur par l'épée.

52 Salomon dit : S'il se montre honnête, il ne tombera pas un cheveu de lui à terre ; mais s'il se trouve en lui de la méchanceté, il mourra.

53 Le roi Salomon envoya donc quelqu'un le faire descendre de l'autel. Il vint se prosterner devant le roi Salomon, et Salomon lui dit : Va dans ta maison.

CHAPITRE 2

1 Le temps de la mort de David approchait, et il donna cet ordre à Salomon, son fils, en disant :

2 Je m'en vais par le chemin de toute la terre. Fortifie-toi donc, et sois un homme;

3 Et observe les commandements de l'Éternel, ton Dieu, en marchant dans ses voies, en observant ses lois, ses commandements, ses ordonnances et ses préceptes, comme il est écrit dans la loi de Moïse, afin que tu prospères dans tout ce que tu feras et dans tout ce vers quoi tu te tourneras. 4 Afin que l'Éternel accomplisse la parole qu'il a prononcée sur moi, en disant: Si tes fils prennent garde à leur voie, et marchent fidèlement devant moi, de tout leur cœur et de toute leur âme, tu ne manqueras jamais, dit-il, d'un successeur sur le trône d'Israël.

5 Tu sais aussi ce que m'a fait Joab, fils de Tseruja, et ce qu'il a fait aux deux chefs des armées d'Israël, à Abner, fils de Ner, et à Amasa, fils de Jéther, qu'il a tués, et qu'il a versé en paix, et a mis le sang de la guerre sur sa ceinture qui était à ses reins, et sur ses sandales qui étaient à ses pieds.

6 Agis donc selon ta sagesse, et que ses cheveux blancs ne descendent pas en paix au séjour des morts.

7 Mais use de bonté envers les fils de Barzillai, le Galaadite, et qu'ils soient de ceux qui mangent à ta table ; car c'est ainsi qu'ils sont venus vers moi lorsque je fuyais devant Absalom, ton frère.

8 Et voici, tu as avec toi Schimeï, fils de Guéra, Benjaminite de Bachurim, qui m'a maudit d'une malédiction terrible le jour où j'allais à Mahanaïm ; mais il est descendu à ma rencontre au Jourdain, et je lui ai juré par l'Éternel, en disant : Je ne te ferai pas mourir par l'épée.

9 Maintenant donc, ne le tiens pas pour innocent; car tu es un homme sage, et tu sais ce qu'il faut lui faire; mais fais descendre ses cheveux blancs dans le séjour des morts avec du sang.

10 David s'endormit donc avec ses pères, et fut enterré dans la ville de David.

11 Et les jours que David régna sur Israël furent de quarante ans: il régna sept ans à Hébron, et il régna trente-trois ans à Jérusalem.

12 Alors Salomon s'assit sur le trône de David, son père; et son royaume fut grandement affermi.

13 Adonija, fils de Haggith, vint vers Bath-Shéba, mère de Salomon. Elle dit : Viens-tu dans la paix ? Il répondit : Dans la paix.

14 Il dit encore : J'ai quelque chose à te dire. Et elle dit : Parle.

15 Et il dit: Tu sais que la royauté était à moi, et que tout Israël tournait ses faces vers moi, pour que je règne; mais la royauté a changé, et est passée à mon frère, car elle lui venait de la part de l'Éternel.

16 Et maintenant je te demande une chose : ne me la refuse pas. Elle lui dit : Parle.

17 Et il dit : Dis, je te prie, au roi Salomon (car il ne te refusera pas), qu'il me donne pour femme Abishag, la Sunamite.

18 Et Bath-Séba dit : C'est bien ; je parlerai pour toi au roi.

19 Bath-Schéba alla donc vers le roi Salomon, pour lui parler en faveur d'Adonija. Le roi se leva à sa rencontre, se prosterna devant elle, s'assit sur son trône et fit dresser un siège pour la mère du roi, qui s'assit à sa droite.

20 Elle dit alors : J'ai une petite demande à te faire ; je te prie, ne me refuse pas. Et le roi lui dit : Demande-la, ma mère, car je ne te refuserai pas.

21 Et elle dit : Qu'Abishag, la Sunamite, soit donnée pour femme à Adonija, ton frère.

22 Le roi Salomon répondit et dit à sa mère : Et pourquoi demandes-tu Abishag, la Sunamite, pour Adonija ? Demande aussi le royaume pour lui, car il est mon frère aîné ; c'est-à-dire pour lui, pour Abiathar, le sacrificateur, et pour Joab, fils de Tseruja.

23 Alors le roi Salomon jura par l'Éternel, en disant: Que Dieu me traite dans toute sa rigueur, si Adonija n'a pas prononcé cette parole contre sa vie.

24 Maintenant donc, l'Éternel est vivant, lui qui m'a affermi et qui m'a fait asseoir sur le trône de David, mon père, et qui m'a établi une maison, comme il l'avait promis! Adonija sera mis à mort aujourd'hui.

25 Le roi Salomon envoya Benaja, fils de Jehojada, qui se jeta sur lui et le tua.

26 Et le roi dit au sacrificateur Abiathar : Va-t'en à Anathoth, dans tes champs ; car tu mérites la mort ; mais je ne te ferai pas mourir maintenant, parce que tu as porté l'arche du Seigneur l'Éternel devant David, mon père, et

parce que tu as été affligé dans toutes les souffrances de mon père.

27 Salomon démit Abiathar de ses fonctions de sacrificateur de l'Éternel, afin d'accomplir la parole que l'Éternel avait prononcée contre la maison d'Éli à Silo.

28 La nouvelle parvint à Joab : Joab s'était tourné vers Adonija, mais il ne s'était pas tourné vers Absalom. Joab s'enfuit vers la tente de l'Éternel, et s'agrippa aux cornes de l'autel.

29 Et on rapporta au roi Salomon que Joab s'était enfui vers le tabernacle de l'Éternel ; et voici, il est près de l'autel. Alors Salomon envoya Benaja, fils de Jehojada, en disant : Va, frappe-le.

30 Benaja vint au tabernacle de l'Éternel, et lui dit : Ainsi parle le roi : Sors. Il répondit : Non, mais je mourrai ici. Benaja rapporta de nouveau ces paroles au roi, en disant : Ainsi a dit Joab, et ainsi il m'a répondu.

31 Et le roi lui dit: Fais comme il a dit, jette-toi sur lui, et enterre-le, afin d'ôter de moi et de la maison de mon père le sang innocent que Joab a répandu.

32 Et l'Éternel fera retomber son sang sur sa tête, lui qui est tombé sur deux hommes plus justes et meilleurs que lui, et qui les a fait mourir par l'épée, sans que mon père David le sache, savoir : Abner, fils de Ner, chef de l'armée d'Israël, et Amasa, fils de Jéther, chef de l'armée de Juda.

33 Leur sang retombera sur la tête de Joab et sur la tête de sa postérité à jamais; mais la paix sera à jamais sur David, sur sa postérité, sur sa maison et sur son trône, de la part de l'Éternel.

34 Alors Benaja, fils de Jehojada, monta, se jeta sur lui et le tua. Il fut enterré dans sa maison au désert.

35 Le roi établit Benaja, fils de Jehojada, à la tête de l'armée; et le roi établit le sacrificateur Tsadok à la place d'Abiathar.

36 Le roi envoya appeler Schimeï, et lui dit : Bâtis-toi une maison à Jérusalem, et demeure-y, et n'en sors point pour aller nulle part.

37 Car le jour où tu sortiras et que tu passeras le torrent de Cédron, sache que tu mourras certainement; ton sang sera sur ta tête.

38 Et Shimeï dit au roi : La parole est bonne ; ton serviteur fera ce que mon seigneur le roi a dit. Et Shimeï demeura longtemps à Jérusalem.

39 Au bout de trois ans, deux serviteurs de Shimeï s'enfuirent chez Akish, fils de Maaca, roi de Gath. On le rapporta à Shimeï, en disant : Voici, tes serviteurs sont à Gath.

40 Et Schimeï se leva, sella son âne, et s'en alla à Gath vers Akish, pour chercher ses serviteurs. Et Schimeï partit, et ramena ses serviteurs de Gath.

41 On rapporta à Salomon que Schimeï était allé de Jérusalem à Gath, et qu'il était revenu.

42 Le roi envoya appeler Schimeï, et lui dit: Ne t'ai-je pas fait jurer par l'Éternel, et ne t'ai-je pas rétorqué: Sache que le jour où tu sortiras et iras quelque part, tu mourras certainement? Et tu m'as dit: La parole que j'ai entendue est bonne.

43 Pourquoi donc n'as-tu pas observé le serment fait à l'Éternel, et le commandement que je t'avais prescrit ?

44 Le roi dit encore à Schimeï : Tu sais tout le mal que ton cœur a prévu, et que tu as fait à David, mon père ; c'est pourquoi l'Éternel fera retomber ton mal sur ta tête ;

45 Et le roi Salomon sera béni, et le trône de David sera affermi devant l'Éternel pour toujours.

46 Le roi donna donc cet ordre à Benaja, fils de Jehojada. Benaja sortit, se jeta sur lui et mourut. Et le royaume fut affermi entre les mains de Salomon.

CHAPITRE 3

1 Salomon s'allia avec Pharaon, roi d'Égypte, et prit la fille de Pharaon, et la fit entrer dans la ville de David, jusqu'à ce qu'il eût achevé de bâtir sa maison, la maison de l'Éternel et la muraille de Jérusalem tout autour.

2 Seul le peuple sacrifiait sur les hauts lieux, car il n'y avait point eu de maison bâtie au nom de l'Éternel jusqu'à ces jours-là.

3 Salomon aimait l'Éternel, et marchait dans les préceptes de David, son père. Seulement, il offrait des sacrifices et des parfums sur les hauts lieux.

4 Le roi alla à Gabaon pour y sacrifier, car c'était le grand haut lieu. Salomon offrit mille holocaustes sur cet autel.

5 À Gabaon, l'Éternel apparut en songe à Salomon pendant la nuit, et Dieu dit : Demande ce que tu veux que je te donne.

6 Et Salomon dit: Tu as fait preuve d'une grande miséricorde envers ton serviteur David, mon père, parce qu'il a marché devant toi dans la vérité, dans la justice et dans la droiture de cœur envers toi; et tu lui as conservé cette grande bonté, en lui donnant un fils pour s'asseoir sur son trône, comme tu le vois aujourd'hui.

7 Et maintenant, ô Éternel, mon Dieu, tu as établi ton serviteur roi à la place de David, mon père. Et moi, je ne suis qu'un petit enfant, je ne sais ni sortir ni entrer.

8 Et ton serviteur est au milieu de ton peuple que tu as choisi, peuple nombreux, qui ne peut être ni dénombré ni compté, à cause de sa multitude.

9 Donne donc à ton serviteur un cœur intelligent pour juger ton peuple, afin que je discerne le bien du mal. Car qui pourrait juger ton peuple, ce peuple si nombreux ?

10 Et la parole plut à l'Éternel, que Salomon ait demandé cette chose.

11 Et Dieu lui dit : Puisque tu as demandé cela, et que tu n'as pas demandé pour toi une longue vie, ni les richesses, ni la mort de tes ennemis, mais que tu as demandé l'intelligence pour discerner la justice,

12 Voici, j'agirai selon ta parole; voici, je te donnerai un cœur sage et intelligent, de sorte qu'il n'y aura personne avant toi, et qu'après toi il ne s'élèvera personne de semblable à toi.

13 Je te donnerai aussi ce que tu n'as pas demandé, des richesses et de la gloire, de sorte qu'il n'y aura pendant toute ta vie aucun roi qui soit ton pareil.

14 Et si tu marches dans mes voies, en gardant mes lois et mes commandements, comme a marché ton père David, je prolongerai tes jours.

15 Salomon s'éveilla, et voici, c'était un songe. Il revint à Jérusalem, et se tint devant l'arche de l'alliance de l'Éternel, et offrit des holocaustes et des sacrifices d'actions de grâces, et fit un festin à tous ses serviteurs.

16 Alors deux femmes prostituées vinrent vers le roi, et se présentèrent devant lui.

17 Et l'une des femmes dit : Mon seigneur, moi et cette femme nous habitons la même maison ; et j'ai donné naissance à un enfant avec elle dans la maison.

18 Et il arriva que le troisième jour après que j'eus accouché, cette femme accoucha aussi. Et nous étions ensemble; il n'y avait aucun étranger avec nous dans la maison, si ce n'est nous deux dans la maison.

19 Et l'enfant de cette femme mourut pendant la nuit, parce qu'elle l'avait recouvert.

20 Et elle s'est levée au milieu de la nuit, et a pris mon fils d'auprès de moi, pendant que ta servante dormait, et l'a couché dans son sein, et a déposé son enfant mort dans mon sein.

21 Le matin, lorsque je me levai pour allaiter mon enfant, voici, il était mort; mais le matin, lorsque je le considérai, voici, ce n'était plus mon fils que j'avais enfanté.

22 L'autre femme dit : Non, mais le vivant est mon fils, et le mort est ton fils. Celle-ci répondit : Non, mais le mort est ton fils, et le vivant est mon fils. Elles parlèrent ainsi devant le roi.

23 Alors le roi dit: L'un dit: Celui-ci est mon fils qui vit, et ton fils est mort; et l'autre dit: Non, mais ton fils est mort, et mon fils est vivant.

24 Et le roi dit : Apportez-moi une épée. Et ils apportèrent une épée devant le roi.

25 Et le roi dit : Coupez l'enfant qui vit en deux, et donnez-en une moitié à l'un, et une moitié à l'autre.

26 Alors la femme à qui appartenait l'enfant vivant parla au roi, car ses entrailles étaient enflammées pour son fils, et elle dit : Mon seigneur, donne-lui l'enfant vivant, et ne le fais point mourir. Mais l'autre dit : Qu'il ne soit ni à moi ni à toi, mais partage-le.

27 Alors le roi répondit et dit: Donnez-lui l'enfant qui vit, et ne le faites point mourir; c'est elle qui est sa mère.

28 Et tout Israël entendit parler du jugement que le roi avait rendu, et ils craignirent le roi, car ils virent que la sagesse de Dieu était en lui pour rendre justice.

CHAPITRE 4

1 Ainsi le roi Salomon régna sur tout Israël.

2 Voici ses chefs : Azaria, fils du sacrificateur Tsadok,

3 Élihoreph et Achija, fils de Shisha, étaient secrétaires; Josaphat, fils d'Ahilud, était secrétaire.

4 Benaja, fils de Jehojada, était à la tête de l'armée; Tsadok et Abiathar étaient sacrificateurs.

5 Azaria, fils de Nathan, était chef des officiers; et Zabud, fils de Nathan, était premier officier et ami du roi.

6 Achishar était sur la maison, et Adoniram, fils d'Abda, sur les tributs.

7 Salomon avait douze intendants sur tout Israël, qui pourvoyaient aux vivres du roi et de sa maison; chacun d'eux faisait provision pour son mois de l'année.

8 Et voici leurs noms : Fils de Hur, de la montagne d'Éphraïm ;

9 Fils de Dékar, à Makaz, à Schaalbim, à Beth-Shémesh et à Élon-Beth-Hanan.

10 Fils de Hésed, à Aruboth ; à lui appartenaient Socho et tout le pays de Hépher.

11 Fils d'Abinadab, dans toute la contrée de Dor, qui avait pour femme Taphath, fille de Salomon.

12 Baana, fils d'Achilud ; à lui appartenaient Taanac et Megiddo, et tout Beth-Schéan, qui est près de Tsartana, au-dessous de Jezreel, depuis Beth-Schéan jusqu'à Abel-Mehola, jusqu'au lieu qui est au-delà de Jokneam.

13 Fils de Guéber, à Ramoth en Galaad. À lui appartenaient les villes de Jaïr, fils de Manassé, qui sont en Galaad; à lui aussi appartenait le territoire d'Argob, qui est en Basan, soixante grandes villes avec des murailles et des barres d'airain.

14 Ahinadab, fils d'Iddo, avait Mahanaïm.

15 Achimaats était à Nephthali; il prit aussi pour femme Basmath, fille de Salomon.

16 Baana, fils de Huschaï, était à Aser et à Aloth.

17 Josaphat, fils de Paruach, en Issacar.

18 Shimeï, fils d'Éla, en Benjamin ;

19 Guéber, fils d'Uri, était dans le pays de Galaad, dans le pays de Sihon, roi des Amoréens, et d'Og, roi de Basan; et il était seul officier dans le pays.

20 Juda et Israël étaient nombreux, comme le sable qui est sur le bord de la mer, en multitude; ils mangeaient, buvaient et se réjouissaient.

21 Salomon régna sur tous les royaumes depuis le fleuve jusqu'au pays des Philistins et jusqu'à la frontière de l'Égypte. Ils apportèrent des présents, et servirent Salomon tous les jours de sa vie.

22 Et les provisions de Salomon pour un jour étaient de trente mesures de fleur de farine et de soixante mesures de farine,

23 Dix bœufs gras, vingt bœufs des pâturages, et cent brebis, sans compter les cerfs, les chevreuils, les daims et les volailles grasses.

24 Car il dominait sur tout le pays de ce côté du fleuve, depuis Thiphsa jusqu'à Azha, sur tous les rois de ce côté du fleuve; et il avait la paix de tous côtés autour de lui.

25 Et Juda et Israël habitèrent en sécurité, chacun sous sa vigne et sous son figuier, depuis Dan jusqu'à Beer-Shéba, pendant toute la vie de Salomon.

26 Salomon avait quarante mille stalles pour ses chars, et douze mille cavaliers.

27 Et ces officiers fournissaient des vivres au roi Salomon et à tous ceux qui venaient à la table du roi Salomon, chacun dans son mois; ils ne manquaient de rien.

28 Ils apportèrent aussi de l'orge et de la paille pour les chevaux et les dromadaires au lieu où étaient les officiers, chacun selon sa charge.

29 Dieu donna à Salomon une sagesse et une intelligence extraordinaires, et un cœur large comme le sable qui est sur le bord de la mer.

30 La sagesse de Salomon surpassait celle de tous les enfants du pays d'Orient et toute la sagesse de l'Égypte.

31 Car il était plus sage que tous les hommes, qu'Éthan l'Ezrachite, qu'Héman, Chalcol et Darda, fils de Mahol; et sa renommée se répandait parmi toutes les nations d'alentour.

32 Il prononça trois mille sentences, et ses cantiques furent au nombre de mille cinq.

33 Il parla aussi des arbres, depuis le cèdre qui est au Liban jusqu'à l'hysope qui pousse dans la muraille; il parla aussi des bêtes, des oiseaux, des reptiles et des poissons.

34 Et des gens de tous les peuples, de tous les rois de la terre qui avaient entendu parler de sa sagesse, vinrent pour entendre la sagesse de Salomon.

CHAPITRE 5

1 Hiram, roi de Tyr, envoya ses serviteurs vers Salomon, car il avait appris qu'on l'avait oint roi à la place de son père; car Hiram avait toujours aimé David.

2 Salomon envoya dire à Hiram :

3 Tu sais que David, mon père, ne put bâtir une maison au nom de l'Éternel, son Dieu, à cause des guerres qui l'entouraient de toutes parts, jusqu'à ce que l'Éternel les ait mis sous la plante de ses pieds.

4 Mais maintenant l'Éternel, mon Dieu, m'a donné du repos de tous côtés, sans adversaire ni malheur.

5 Et voici, j'ai résolu de bâtir une maison au nom de l'Éternel, mon Dieu, comme l'Éternel l'a dit à David, mon père, en disant : Ton fils, que je placerai sur ton trône à ta place, celui-là bâtira une maison à mon nom.

6 Ordonne donc maintenant qu'on me coupe des cèdres du Liban; et mes serviteurs seront avec les tiens; et je te donnerai le salaire de tes serviteurs selon tout ce que tu fixeras; car tu sais qu'il n'y a personne parmi nous qui sache couper les bois comme les Sidoniens.

7 Et il arriva, lorsque Hiram entendit les paroles de Salomon, qu'il se réjouit beaucoup, et dit : Béni soit aujourd'hui l'Éternel, qui a donné à David un fils sage sur ce grand peuple.

8 Hiram envoya dire à Salomon : J'ai considéré les choses que tu m'as demandées, et j'accomplirai tout ce que tu désires en bois de cèdre et en bois de cyprès.

9 Mes serviteurs les feront descendre du Liban à la mer; et je les ferai descendre par mer sur des radeaux jusqu'au lieu que tu m'auras désigné, et là je les ferai débarquer, et tu les recevras; et tu accompliras mon désir, en donnant de la nourriture à ma maison.

10 Hiram donna donc à Salomon du bois de cèdre et du bois de cyprès selon tout ce qu'il désira.

11 Salomon donna à Hiram vingt mille mesures de froment pour nourrir sa maison, et vingt mesures d'huile pure. Salomon donna ainsi à Hiram chaque année.

12 Et l'Éternel donna la sagesse à Salomon, comme il le lui avait promis; et il y eut paix entre Hiram et Salomon; et ils firent alliance tous deux.

13 Le roi Salomon leva une levée sur tout Israël; et cette levée était de trente mille hommes.

14 Il les envoya au Liban, dix mille par mois, par classes; ils étaient un mois au Liban, et deux mois dans leur patrie; et Adoniram était préposé à la levée.

15 Salomon avait soixante-dix mille hommes qui portaient des fardeaux, et quatre-vingt mille qui taillaient les pierres dans les montagnes.

16 Outre les chefs des officiers de Salomon qui étaient préposés sur les travaux, au nombre de trois mille trois cents, et qui commandaient le peuple qui travaillait à l'ouvrage.

17 Et le roi ordonna qu'on apportât de grandes pierres, des pierres précieuses et des pierres de taille, pour poser les fondements de la maison.

18 Les ouvriers de Salomon et les ouvriers d'Hiram les taillèrent, ainsi que les tailleurs de pierres; et ils préparèrent du bois et des pierres pour bâtir la maison.

CHAPITRE 6

1 Et il arriva, la quatre cent quatre-vingtième année après la sortie des enfants d'Israël du pays d'Égypte, la quatrième année du règne de Salomon sur Israël, au mois de Zif, qui est le deuxième mois, qu'il commença à bâtir la maison de l'Éternel.

2 La maison que le roi Salomon bâtit à l'Éternel avait soixante coudées de longueur, vingt coudées de largeur, et trente coudées de hauteur.

3 Le portique qui était devant le temple de la maison avait vingt coudées de longueur, selon la largeur de la maison; et dix coudées de largeur devant la maison.

4 Et il fit pour la maison des fenêtres à claire-voie.

5 Et contre le mur de la maison, il bâtit des chambres tout autour, contre les murs de la maison tout autour, tant pour le temple que pour l'oracle ; et il fit des chambres tout autour.

6 La chambre inférieure avait cinq coudées de large, celle du milieu six coudées, et la troisième sept coudées de large; car il fit en dehors, dans le mur de la maison, des recoins tout autour, afin que les poutres ne soient pas fixées dans les murs de la maison.

7 Et la maison, lorsqu'elle était en construction, était bâtie en pierres préparées avant d'être amenée là; de sorte qu'on n'entendit ni marteau, ni hache, ni aucun outil de fer dans la maison, pendant qu'elle était en construction.

8 La porte de la chambre du milieu était sur le côté droit de la maison ; et on montait par un escalier tournant dans la chambre du milieu, et de la chambre du milieu dans la troisième.

9 Il bâtit donc la maison et l'acheva, et il la couvrit de poutres et de planches de cèdre.

10 Il bâtit ensuite des chambres contre toute la maison, hautes de cinq coudées, et elles reposaient sur la maison avec du bois de cèdre.

11 La parole de l'Éternel fut adressée à Salomon, en ces mots :

12 Et quant à cette maison que tu bâtis, si tu marches dans mes lois, si tu pratiques mes ordonnances, et si tu gardes tous mes commandements pour y marcher, j'accomplirai envers toi la parole que j'ai dite à David, ton père.

13 J'habiterai au milieu des enfants d'Israël, et je n'abandonnerai pas mon peuple d'Israël.

14 Salomon bâtit donc la maison et l'acheva.

15 Il bâtit les murs de la maison en dedans, avec des planches de cèdre, et le sol de la maison, et les murs du plafond; et il les couvrit de bois à l'intérieur, et il couvrit le sol de la maison avec des planches de sapin.

16 Il bâtit vingt coudées sur les côtés de la maison, le sol et les murs, avec des planches de cèdre; il les bâtit aussi à l'intérieur, pour l'oracle, pour le lieu très saint.

17 Et la maison, c'est-à-dire le temple qui était devant elle, avait quarante coudées de longueur.

18 Et le cèdre de la maison était sculpté à l'intérieur avec des boutons et des fleurs ouvertes : tout était en cèdre ; on ne voyait aucune pierre.

19 Il prépara l'oracle dans la maison, au-dedans, pour y placer l'arche de l'alliance de l'Éternel.

20 Et l'oracle qui était en avant avait vingt coudées de longueur, vingt coudées de largeur, et vingt coudées de

hauteur; et il le couvrit d'or pur, et ainsi couvrit l'autel qui était de cèdre.

21 Salomon couvrit d'or pur l'intérieur de la maison; il fit une cloison avec des chaînettes d'or devant le sanctuaire, et il la couvrit d'or.

22 Il couvrit d'or toute la maison, jusqu'à ce qu'il eût achevé toute la maison; et il couvrit d'or tout l'autel qui était près de l'oracle.

23 Et il fit dans l'oracle deux chérubins d'olivier, chacun haut de dix coudées.

24 Et l'une des ailes du chérubin avait cinq coudées, et l'autre aile du chérubin avait cinq coudées; depuis l'extrémité d'une aile jusqu'à l'extrémité de l'autre, il y avait dix coudées.

25 L'autre chérubin avait dix coudées; les deux chérubins avaient la même mesure et la même grandeur.

26 La hauteur de l'un des chérubins était de dix coudées, et celle de l'autre était de dix coudées.

27 Il plaça les chérubins au milieu de la maison. Ils étendirent les ailes des chérubins, de sorte que l'aile de l'un touchait l'un des murs, et l'aile de l'autre chérubin touchait l'autre mur; et leurs ailes se touchaient l'une l'autre au milieu de la maison.

28 Et il couvrit d'or les chérubins.

29 Il sculpta tous les murs de la maison tout autour, avec des figures sculptées de chérubins, de palmiers et de fleurs épanouies, à l'intérieur et à l'extérieur.

30 Il couvrit d'or le sol de la maison, à l'intérieur et à l'extérieur.

31 Et pour l'entrée de l'oracle, il fit des portes en olivier; le linteau et les poteaux latéraux faisaient un cinquième de la longueur du mur.

32 Les deux battants étaient aussi en olivier; et il y sculpta des chérubins, des palmiers et des fleurs épanouies, et il les couvrit d'or, et il étendit de l'or sur les chérubins et sur les palmiers.

33 Il fit aussi pour la porte du temple des poteaux d'olivier, un quart de la muraille.

34 Et les deux battants étaient de sapin : les deux battants de l'un étaient pliants, et les deux battants de l'autre étaient pliants.

35 Il y sculpta des chérubins, des palmiers et des fleurs épanouies, et il les couvrit d'or, ajusté sur l'ouvrage sculpté.

36 Il bâtit le parvis intérieur avec trois rangées de pierres de taille et une rangée de poutres de cèdre.

37 La quatrième année, au mois de Zif, on posa les fondations de la maison de l'Éternel.

38 La onzième année, au mois de Bul, qui est le huitième mois, la maison fut achevée dans toutes ses parties et selon toutes ses dispositions. Il mit ainsi sept ans à la bâtir.

CHAPITRE 7

1 Or Salomon bâtit sa maison pendant treize ans, et il acheva toute sa maison.

2 Il bâtit aussi la maison de la forêt du Liban, dont la longueur était de cent coudées, la largeur de cinquante coudées, et la hauteur de trente coudées, sur quatre rangées de colonnes de cèdre, et sur les colonnes des poutres de cèdre.

3 Et il était recouvert de cèdre par-dessus les poutres qui reposaient sur quarante-cinq colonnes, quinze par rangée.

4 Il y avait des fenêtres sur trois rangées, et la lumière était contre la lumière sur trois rangées.

5 Et toutes les portes et les poteaux étaient carrés, avec les fenêtres; et la lumière était contre la lumière sur trois rangs.

6 Il fit un portique de colonnes, dont la longueur était de cinquante coudées et la largeur de trente coudées. Le portique était devant elles, et les autres colonnes et la grosse poutre étaient devant elles.

7 Il fit ensuite un portique pour le trône, pour juger, le portique du jugement; il était couvert de cèdre depuis un bout de l'aire jusqu'à l'autre.

8 Et sa maison où il demeurait avait une autre cour à l'intérieur du portique, qui était de la même construction. Salomon fit aussi une maison pour la fille de Pharaon, qu'il avait prise pour femme, semblable à ce portique.

9 Toutes ces pierres étaient de prix, taillées selon les mesures, et sciées à la scie, en dedans et en dehors, depuis les fondations jusqu'aux margelles, et ainsi à l'extérieur jusqu'à la grande cour.

10 Et le fondement était de pierres précieuses, de grandes pierres, des pierres de dix coudées et des pierres de huit coudées.

11 Et au-dessus il y avait des pierres précieuses, selon les mesures des pierres taillées, et des cèdres.

12 Et la grande cour tout autour était faite de trois rangées de pierres de taille et d'une rangée de poutres de cèdre, tant pour le parvis intérieur de la maison de l'Éternel que pour le portique de la maison.

13 Le roi Salomon envoya chercher Hiram à Tyr.

14 Il était fils d'une veuve, de la tribu de Nephthali, et son père était Tyrien, ouvrier en airain. Il était rempli de sagesse, d'intelligence et d'habileté pour exécuter tous les ouvrages en airain. Il vint vers le roi Salomon, et exécuta tous ses ouvrages.

15 Car il fonda deux colonnes d'airain, hautes de dix-huit coudées chacune, et un cordeau de douze coudées les entourait chacune.

16 Il fit deux chapiteaux d'airain fondu, pour les placer sur les sommets des colonnes. La hauteur de l'un des chapiteaux était de cinq coudées, et la hauteur de l'autre chapiteau était de cinq coudées.

17 Et des filets en jacquard, et des guirlandes en chaîne, pour les chapiteaux qui étaient au sommet des colonnes, sept pour un chapiteau, et sept pour l'autre chapiteau.

18 Il fit les colonnes, et deux rangées tout autour, sur un même réseau, pour couvrir de grenades les chapiteaux qui étaient au sommet; et il fit de même pour l'autre chapiteau.

19 Et les chapiteaux qui étaient sur le sommet des colonnes étaient en ouvrage de lis dans le portique, quatre coudées.

20 Et les chapiteaux sur les deux colonnes avaient aussi des grenades au-dessus, vis-à-vis du ventre qui était près du réseau; et les grenades étaient au nombre de deux cents rangées tout autour sur l'autre chapiteau.

21 Il dressa les colonnes du portique du temple; il dressa la colonne droite, et lui donna le nom de Jakin; et il dressa la colonne gauche, et lui donna le nom de Boaz.

22 Et sur le sommet des colonnes il y avait un ouvrage de lis; ainsi fut achevé l'ouvrage des colonnes.

23 Il fit une mer de fonte, longue de dix coudées d'un bord à l'autre; elle était tout autour, et sa hauteur était de cinq coudées; et un cordon de trente coudées l'entourait tout autour.

24 Et sous le bord du bassin, tout autour, il y avait des boutons qui l'entouraient, dix par coudée, et qui entouraient la mer tout autour; les boutons étaient fondus en deux rangées, lorsqu'il fut fondu.

25 Elle reposait sur douze bœufs, trois regardant vers le nord, trois regardant vers l'occident, trois regardant vers le midi, et trois regardant vers l'orient. La mer était placée au-dessus d'eux, et toute leur arrière-train était en dedans.

26 Elle avait une paume d'épaisseur, et son bord était orné comme le bord d'une coupe, de fleurs de lis; elle contenait deux mille baths.

27 Il fit dix bases d'airain; la longueur de chaque base était de quatre coudées, sa largeur de quatre coudées, et sa hauteur de trois coudées.

28 Et le travail des bases était de cette manière : elles avaient des bordures, et les bordures étaient entre les rebords ;

29 Et sur les bords qui étaient entre les corniches, il y avait des lions, des bœufs et des chérubins; et sur les corniches il y avait une base au-dessus; et au-dessous des lions et des bœufs, il y avait certaines additions faites d'un ouvrage mince.

30 Chaque base avait quatre roues d'airain et des plaques d'airain; et ses quatre coins avaient des supports; sous la cuve il y avait des supports en fonte, à côté de chaque ajout.

31 Son ouverture, au-dedans du chapiteau et au-dessus, était d'une coudée; mais son ouverture était ronde, selon l'ouvrage de la base, d'une coudée et demie; et sur son ouverture il y avait aussi des gravures dont les bords étaient carrés, et non ronds.

32 Sous les bordures il y avait quatre roues, dont les essieux étaient joints à la base; et la hauteur de chaque roue était d'une coudée et demie.

33 Et l'ouvrage des roues était comme l'ouvrage d'une roue de char; leurs essieux, leurs moyeux, leurs jantes et leurs rayons, tout était en fonte.

34 Il y avait quatre supports aux quatre coins d'une même base; et ces supports étaient faits de la base elle-même.

35 Et au sommet de la base il y avait un cadre rond d'une demi-coudée de hauteur; et au sommet de la base ses rebords et ses bordures étaient de la même matière.

36 Car sur les lames de ses rebords et sur ses bords, il grava des chérubins, des lions et des palmiers, selon la proportion de chacun, et des ajouts tout autour.

37 Il fit de cette manière les dix bases : elles avaient toutes une même fonte, une même mesure et une même taille.

38 Il fit dix cuves d'airain : chaque cuve contenait quarante baths ; chaque cuve avait quatre coudées, et sur chacun des dix socles il y avait une cuve.

39 Il mit cinq bases au côté droit de la maison, et cinq au côté gauche de la maison; et il plaça la mer au côté droit de la maison, à l'orient, vis-à-vis du midi.

40 Hiram fit les bassins, les pelles et les bassins. Ainsi Hiram acheva tout l'ouvrage que le roi Salomon avait fait faire pour la maison de l'Éternel.

41 Les deux colonnes, et les deux coupes des chapiteaux qui étaient au sommet des deux colonnes; et les deux réseaux pour couvrir les deux coupes des chapiteaux qui étaient au sommet des colonnes;

42 Et quatre cents grenades pour les deux réseaux, soit deux rangées de grenades pour un réseau, pour couvrir les deux coupes des chapiteaux qui étaient sur les colonnes ;

43 Et les dix bases, et les dix cuves sur les bases;

44 Et une mer, et douze bœufs sous la mer;

45 Les chaudières, les pelles, les bassins, et tous ces ustensiles que Hiram fit au roi Salomon pour la maison de l'Éternel, étaient d'airain brillant.

46 Le roi les fit fondre dans la plaine du Jourdain, dans le sol argileux entre Succoth et Tsarthan.

47 Salomon laissa tous les ustensiles sans les peser, car ils étaient très nombreux, et le poids de l'airain ne fut pas relevé.

48 Salomon fit tous les ustensiles de la maison de l'Éternel : l'autel d'or, et la table d'or sur laquelle étaient les pains de proposition,

49 Et les chandeliers d'or pur, cinq à droite et cinq à gauche, devant l'oracle, avec les fleurs, les lampes et les pincettes d'or,

50 Et les coupes, les mouchettes, les bassins, les coupes et les encensoirs d'or pur; et les gonds d'or, tant pour les portes de la maison intérieure, du lieu très saint, que pour les portes de la maison, c'est-à-dire du temple.

51 Ainsi fut achevé tout l'ouvrage que le roi Salomon avait fait pour la maison de l'Éternel. Salomon apporta les choses que David, son père, avait consacrées ; il mit l'argent, l'or et les ustensiles dans les trésors de la maison de l'Éternel.

CHAPITRE 8

1 Alors Salomon rassembla les anciens d'Israël et tous les chefs des tribus, les chefs des pères des enfants d'Israël, auprès du roi Salomon à Jérusalem, pour faire monter l'arche de l'alliance de l'Éternel de la ville de David, qui est Sion.

2 Et tous les hommes d'Israël s'assemblèrent auprès du roi Salomon à la fête du mois d'Ethanin, qui est le septième mois.

3 Et tous les anciens d'Israël vinrent, et les sacrificateurs portèrent l'arche.

4 Et ils transportèrent l'arche de l'Éternel, et le tabernacle d'assignation, et tous les ustensiles sacrés qui étaient dans le tabernacle; ceux-là, les sacrificateurs et les Lévites les transportèrent.

5 Le roi Salomon et toute l'assemblée d'Israël qui s'était rassemblée auprès de lui étaient avec lui devant l'arche, sacrifiant des brebis et des bœufs, qu'on ne pouvait ni compter ni compter à cause de leur multitude.

6 Et les sacrificateurs introduisirent l'arche de l'alliance de l'Éternel en son lieu, dans le sanctuaire de la maison, dans le lieu très saint, sous les ailes des chérubins.

7 Car les chérubins étendaient leurs deux ailes sur le lieu de l'arche, et les chérubins couvraient l'arche et ses barres par-dessus.

8 Et ils retirèrent les barres, de sorte que les extrémités des barres étaient visibles dans le lieu saint, devant l'oracle, et qu'elles ne se voyaient pas au dehors; et elles y sont restées jusqu'à ce jour.

9 Il n'y avait rien dans l'arche, si ce n'est les deux tables de pierre que Moïse y avait placées à Horeb, lorsque l'Éternel fit alliance avec les enfants d'Israël, à leur sortie du pays d'Égypte.

10 Et il arriva, lorsque les sacrificateurs sortirent du lieu saint, que la nuée remplit la maison de l'Éternel,

11 Les sacrificateurs ne purent donc pas y rester pour faire le service, à cause de la nuée; car la gloire de l'Éternel remplissait la maison de l'Éternel.

12 Alors Salomon dit : L'Éternel a dit qu'il habiterait dans l'obscurité.

13 Je t'ai bâti une maison pour que tu y habites, un lieu où tu demeureras à jamais.

14 Et le roi tourna son visage, et bénit toute l'assemblée d'Israël. (Et toute l'assemblée d'Israël se tenait debout;)

15 Et il dit : Béni soit l'Éternel, le Dieu d'Israël, qui a parlé de sa bouche à David, mon père, et qui l'a accompli par sa puissance, en disant :

16 Depuis le jour où j'ai fait sortir d'Égypte mon peuple d'Israël, je n'ai choisi aucune ville parmi toutes les tribus d'Israël pour y bâtir une maison où réside mon nom; mais j'ai choisi David pour être sur mon peuple d'Israël.

17 David, mon père, avait à cœur de bâtir une maison au nom de l'Éternel, le Dieu d'Israël.

18 L'Éternel dit à David, mon père : Puisque tu as eu à cœur de bâtir une maison à mon nom, tu as bien fait de l'avoir eu à cœur.

19 Cependant, ce n'est pas toi qui bâtiras la maison; mais ton fils, qui sortira de tes entrailles, bâtira lui-même la maison à mon nom.

20 Et l'Éternel a accompli la parole qu'il avait prononcée : je me suis levé à la place de David, mon père, et je me suis assis sur le trône d'Israël, comme l'avait dit l'Éternel, et j'ai bâti une maison au nom de l'Éternel, le Dieu d'Israël.

21 Et j'ai établi là un lieu pour l'arche, dans laquelle est l'alliance de l'Éternel, qu'il a traitée avec nos pères, lorsqu'il les a fait sortir du pays d'Égypte.

22 Salomon se tint devant l'autel de l'Éternel, en présence de toute l'assemblée d'Israël, et il étendit ses mains vers le ciel.

23 Et il dit : Éternel, Dieu d'Israël, il n'y a point de Dieu semblable à toi, là-haut dans les cieux, ni ici-bas sur la terre, qui gardes l'alliance et la miséricorde envers tes serviteurs qui marchent devant toi de tout leur cœur.

24 Tu as tenu parole envers ton serviteur David, mon père; tu l'as dit de ta bouche, et tu l'as accompli par ta puissance, comme tu le vois aujourd'hui.

25 Maintenant donc, Éternel, Dieu d'Israël, garde envers ton serviteur David, mon père, la promesse que tu lui as faite, en disant : Tu ne manqueras jamais devant moi d'un successeur qui soit assis sur le trône d'Israël ; afin que tes fils prennent garde à leur voie, et qu'ils marchent devant moi comme tu as marché devant moi.

26 Et maintenant, ô Dieu d'Israël, que ta parole, je te prie, que tu as dite à ton serviteur David, mon père, s'accomplisse.

27 Mais Dieu habiterait-il vraiment sur la terre ? Voici, les cieux et les cieux des cieux ne peuvent te contenir ; combien moins cette maison que j'ai bâtie !

28 Mais toi, Éternel, mon Dieu, aie égard à la prière de ton serviteur et à sa supplication, pour être attentif au cri et à la prière que ton serviteur t'adresse aujourd'hui.

29 Que tes yeux soient ouverts nuit et jour sur cette maison, sur le lieu dont tu as dit : Là sera mon nom ! Et que tu exauces la prière que ton serviteur fera en ce lieu.

30 Et toi, écoute la supplication de ton serviteur et de ton peuple d'Israël, lorsqu'ils prieront en ce lieu ! Toi, exauce-la

des cieux, du lieu de ta demeure; et, quand tu l'auras exaucée, pardonne.

31 Si quelqu'un pèche contre son prochain, et qu'on lui impose un serment pour le faire jurer, et que le serment vienne devant ton autel dans cette maison,

32 Toi, exauce-les des cieux, agis, et juge tes serviteurs, condamnant le méchant et faisant retomber sa conduite sur sa tête, et justifiant le juste et lui rendant selon sa justice.

33 Lorsque ton peuple d'Israël sera battu par l'ennemi, parce qu'ils auront péché contre toi, et qu'ils reviendront à toi, et qu'ils confesseront ton nom, et qu'ils t'adresseront des prières et des supplications dans cette maison,

34 Alors toi, exauce-les des cieux, pardonne le péché de ton peuple d'Israël, et ramène-les dans le pays que tu as donné à leurs pères.

35 Quand le ciel sera fermé et qu'il n'y aura point de pluie, parce qu'ils auront péché contre toi, s'ils prient dans ce lieu, et confessent ton nom, et s'ils se détournent de leur péché, quand tu les affligeras,

36 Alors toi, exauce-les des cieux, et pardonne le péché de tes serviteurs et de ton peuple d'Israël, en leur enseignant la bonne voie dans laquelle ils doivent marcher, et en faisant pleuvoir sur le pays que tu as donné en héritage à ton peuple.

37 S'il y a dans le pays famine, peste, brûlure, rouille, sauterelles ou locustes, si l'ennemi les assiège dans le pays, dans leurs villes, s'il y a quelque plaie, quelque maladie que ce soit,

38 Quelle que soit la prière et la supplication que fera un homme, ou tout ton peuple d'Israël, si chacun reconnaît la plaie de son cœur, et étend ses mains vers cette maison,

39 Toi, exauce-les des cieux, du lieu de ta demeure, pardonne, agis, et rends à chacun selon ses voies, celui dont tu connais le cœur; car toi seul, tu connais le cœur de tous les enfants des hommes.

40 Afin qu'ils te craignent tout le temps qu'ils vivront dans le pays que tu as donné à nos pères.

41 Et même, si l'étranger n'est pas de ton peuple d'Israël, mais qu'il vienne d'un pays lointain à cause de ton nom,

42 Car ils entendront parler de ton grand nom, de ta main forte et de ton bras étendu, lorsqu'il viendra prier dans cette maison.

43 Toi, écoute-le du lieu de ta demeure, dans les cieux, et agis selon tout ce que l'étranger te demandera, afin que tous les peuples de la terre connaissent ton nom et te craignent, comme ton peuple d'Israël, et qu'ils sachent que ton nom est invoqué sur cette maison que j'ai bâtie.

44 Si ton peuple sort pour combattre son ennemi, où que tu l'envoies, et qu'il prie l'Éternel en se tournant vers la ville que tu as choisie et vers la maison que j'ai bâtie à ton nom,

45 Alors, écoute des cieux leur prière et leur supplication, et fais-leur droit.

46 S'ils pèchent contre toi (car il n'y a point d'homme qui ne pèche), et que tu sois irrité contre eux, et que tu les livres à l'ennemi, qui les emmène captifs dans un pays ennemi, lointain ou proche,

47 Mais s'ils reviennent à leurs esprits dans le pays où ils ont été emmenés captifs, s'ils se repentent et t'adressent des supplications dans le pays de ceux qui les ont emmenés captifs, en disant : Nous avons péché, nous avons agi iniquement, nous avons commis l'iniquité,

48 Et s'ils reviennent à toi de tout leur cœur et de toute leur âme, dans le pays de leurs ennemis qui les ont emmenés captifs, et s'ils t'adressent leurs prières en se tournant vers leur pays que tu as donné à leurs pères, vers la ville que tu as choisie et vers la maison que j'ai bâtie à ton nom,

49 Alors, écoute leur prière et leur supplication, du lieu de ta demeure, dans le ciel, et fais-leur droit.

50 Pardonne à ton peuple ses péchés, et toutes les transgressions qu'il a commises contre toi; et accorde-lui compassion de ceux qui l'ont emmené captif, afin qu'ils aient compassion d'eux.

51 Car ils sont ton peuple et ton héritage, que tu as fait sortir d'Égypte, du milieu de la fournaise de fer.

52 Afin que tes yeux soient ouverts à la supplication de ton serviteur et à la supplication de ton peuple d'Israël, pour les exaucer dans tout ce qu'ils t'invoqueront.

53 Car tu les as séparés d'entre tous les peuples de la terre, pour qu'ils soient ton héritage, comme tu l'avais dit par Moïse, ton serviteur, lorsque tu as fait sortir nos pères d'Égypte, ô Seigneur Éternel !

54 Et il arriva que lorsque Salomon eut achevé d'adresser toute cette prière et cette supplication à l'Éternel, il se leva de devant l'autel de l'Éternel, après s'être agenouillé, les mains étendues vers le ciel.

55 Et il se leva, et bénit à haute voix toute l'assemblée d'Israël, en disant :

56 Béni soit l'Éternel, qui a donné du repos à son peuple d'Israël, selon tout ce qu'il avait promis ! Aucune parole de toutes les bonnes paroles qu'il avait prononcées par Moïse, son serviteur, n'est restée sans effet.

57 Que l'Éternel, notre Dieu, soit avec nous, comme il a été avec nos pères ! Qu'il ne nous délaisse pas, et qu'il ne nous abandonne pas !

58 Afin qu'il incline nos cœurs à lui, pour que nous marchions dans toutes ses voies, et pour que nous observions ses commandements, ses lois et ses ordonnances, qu'il a prescrits à nos pères.

59 Et que ces paroles par lesquelles j'ai supplié l'Éternel soient présentes jour et nuit à l'Éternel, notre Dieu, afin qu'il fasse droit à son serviteur et à son peuple d'Israël en tout temps, selon ce qui sera demandé.

60 Afin que tous les habitants de la terre sachent que l'Éternel est Dieu, et qu'il n'y en a point d'autre.

61 Que votre cœur soit donc entièrement à l'Éternel, notre Dieu, pour marcher dans ses lois et pour observer ses commandements, comme il le fait aujourd'hui.

62 Le roi et tout Israël avec lui offrirent des sacrifices devant l'Éternel.

63 Salomon offrit en sacrifice d'actions de grâces à l'Éternel vingt-deux mille bœufs et cent vingt mille brebis. Le roi et tous les enfants d'Israël dédièrent ainsi la maison de l'Éternel.

64 En ce jour-là, le roi sanctifia le milieu du parvis qui était devant la maison de l'Éternel; car c'est là qu'il offrit les holocaustes, les offrandes et les graisses des sacrifices d'actions de grâces; car l'autel d'airain qui était devant l'Éternel était trop petit pour contenir les holocaustes, les offrandes et les graisses des sacrifices d'actions de grâces.

65 En ce temps-là, Salomon célébra une fête, et tout Israël avec lui, une grande assemblée, depuis l'entrée de Hamath jusqu'au torrent d'Égypte, devant l'Éternel, notre Dieu, pendant sept jours et sept jours, soit quatorze jours.

66 Le huitième jour, il renvoya le peuple. Ils bénirent le roi, et s'en retournèrent dans leurs tentes, joyeux et le cœur content, à cause de tout le bien que l'Éternel avait fait à David, son serviteur, et à Israël, son peuple.

CHAPITRE 9

1 Et il arriva, lorsque Salomon eut achevé de bâtir la maison de l'Éternel et la maison du roi, et tout ce que Salomon désirait faire,

2 L'Éternel apparut à Salomon une seconde fois, comme il lui était apparu à Gabaon.

3 L'Éternel lui dit: J'ai exaucé ta prière et ta supplication que tu m'as adressées; j'ai sanctifié cette maison que tu as bâtie, pour y mettre mon nom à jamais; et mes yeux et mon cœur y seront à jamais.

4 Et si tu marches devant moi, comme a marché David, ton père, dans l'intégrité de cœur et dans la droiture, en faisant tout ce que je t'ai commandé, et si tu gardes mes lois et mes ordonnances,

5 J'affermirai pour toujours le trône de ton royaume sur Israël, comme je l'ai dit à David, ton père, en disant : Tu ne manqueras jamais d'un successeur sur le trône d'Israël.

6 Mais si vous vous détournez de moi, vous ou vos enfants, et si vous ne gardez pas mes commandements et mes lois que je vous prescrais, et si vous allez servir d'autres dieux et vous prosterner devant eux,

7 Alors j'exterminerai Israël du pays que je lui ai donné, et cette maison que j'ai consacrée à mon nom, je la rejeterai loin de ma face ; et Israël sera un sujet de sarcasme et de raillerie parmi tous les peuples.

8 Et à cause de cette maison qui est élevée, tous ceux qui passeront près d'elle seront étonnés et siffleront, et diront : Pourquoi l'Éternel a-t-il ainsi traité ce pays et cette maison ?

9 Et ils répondront : Parce qu'ils ont abandonné l'Éternel, leur Dieu, qui avait fait sortir leurs pères du pays d'Égypte, et qu'ils se sont attachés à d'autres dieux, se sont prosternés devant eux et les ont servis, c'est pourquoi l'Éternel a fait venir sur eux tous ces maux.

10 Et il arriva, au bout de vingt ans, que Salomon eut bâti les deux maisons, la maison de l'Éternel et la maison du roi,

11 Or Hiram, roi de Tyr, avait fourni à Salomon du bois de cèdre, du bois de cyprès et de l'or, selon tout son désir, et le roi Salomon donna alors à Hiram vingt villes dans le pays de Galilée.

12 Et Hiram sortit de Tyr pour voir les villes que Salomon lui avait données; et elles ne lui plurent pas.

13 Et il dit : Quelles sont ces villes que tu m'as données, mon frère ? Et il les appela pays de Cabul, jusqu'à ce jour.

14 Et Hiram envoya au roi soixante talents d'or.

15 Et voici la raison de la levée de troupes que le roi Salomon fit pour bâtir la maison de l'Éternel et sa maison, et Millo, et la muraille de Jérusalem, et Hatsor, et Megiddo, et Guézer.

16 Car Pharaon, roi d'Égypte, était monté, avait pris Guézer, l'avait brûlée par le feu, avait tué les Cananéens qui habitaient dans la ville, et l'avait donnée en présent à sa fille, femme de Salomon.

17 Salomon bâtit Guézer et Beth-Horon, la basse ville.

18 Et Baalath et Tadmor dans le désert, dans le pays,

19 Et toutes les villes à provisions que Salomon avait, et les villes pour ses chars, et les villes pour ses cavaliers, et ce

que Salomon désirait bâtir à Jérusalem, et au Liban, et dans tout le pays de sa domination.

20 Et tout le peuple qui restait des Amoréens, des Héthiens, des Phéréziens, des Héviens et des Jébusiens, qui n'étaient pas des enfants d'Israël,

21 Salomon imposa à leurs fils qui restèrent après eux dans le pays, et que les enfants d'Israël ne purent pas détruire entièrement, un tribut de servitude leur fut imposé jusqu'à ce jour.

22 Mais Salomon ne fit aucun des enfants d'Israël comme esclaves; mais ils furent hommes de guerre, et ses serviteurs, et ses chefs, et ses capitaines, et ceux qui commandaient ses chars et sa cavalerie.

23 Ceux-ci étaient les chefs des officiers qui avaient la surveillance sur les travaux de Salomon, au nombre de cinq cent cinquante, et qui commandaient le peuple qui travaillait à l'ouvrage.

24 Or la fille de Pharaon monta de la ville de David dans sa maison que Salomon lui avait bâtie; alors il bâtit Millo.

25 Trois fois par an, Salomon offrait des holocaustes et des sacrifices d'actions de grâces sur l'autel qu'il avait bâti à l'Éternel, et il brûlait de l'encens sur l'autel qui était devant l'Éternel. Ainsi il acheva la maison.

26 Le roi Salomon construisit une flotte de navires à Etsjon-Guéber, qui est près d'Éloth, sur le bord de la mer Rouge, dans le pays d'Édom.

27 Et Hiram envoya dans la flotte ses serviteurs, des matelots qui connaissaient la mer, avec les serviteurs de Salomon.

28 Ils arrivèrent à Ophir, et y prirent quatre cent vingt talents d'or, qu'ils apportèrent au roi Salomon.

CHAPITRE 10

1 Et lorsque la reine de Séba entendit parler de la renommée de Salomon, à cause du nom de l'Éternel, elle vint pour l'éprouver par des questions difficiles.

2 Et elle vint à Jérusalem avec une très grande suite, avec des chameaux qui portaient des aromates, et une très grande quantité d'or, et des pierres précieuses; et lorsqu'elle fut arrivée vers Salomon, elle lui dit tout ce qu'elle avait dans le cœur.

3 Salomon lui raconta toutes ses questions; il n'y eut rien de caché au roi, qu'il ne lui eût révélé.

4 Et lorsque la reine de Saba eut vu toute la sagesse de Salomon et la maison qu'il avait bâtie,

5 Et les mets de sa table, et les sièges de ses serviteurs, et le service de ses serviteurs, et leurs vêtements, et ses échansons, et la montée par laquelle il montait à la maison de l'Éternel: il n'y avait plus d'esprit en elle.

6 Et elle dit au roi: C'est vrai ce que j'ai entendu dire dans mon pays au sujet de tes actes et de ta sagesse.

7 Mais je n'ai pas cru à ces paroles, jusqu'à ce que je sois venu et que mes yeux aient vu; et voici, la moitié ne m'a pas été racontée. Ta sagesse et ta prospérité surpassent tout ce que j'en ai entendu dire.

8 Heureux tes hommes, heureux sont tes serviteurs qui se tiennent continuellement devant toi, et qui entendent ta sagesse.

9 Béni soit l'Éternel, ton Dieu, qui a pris plaisir en toi pour te placer sur le trône d'Israël! C'est parce que l'Éternel

aime Israël à toujours qu'il t'a établi roi pour faire droit et justice.

10 Elle donna au roi cent vingt talents d'or, une très grande quantité d'aromates et de pierres précieuses. Il n'y eut plus d'aromates aussi abondants que ceux que la reine de Séba avait donnés au roi Salomon.

11 La flotte d'Hiram, qui apportait de l'or d'Ophir, en rapporta aussi une grande quantité d'almugs et de pierres précieuses.

12 Et le roi fit de bois de santal des colonnes pour la maison de l'Éternel et pour la maison du roi, ainsi que des harpes et des luths pour les chantres. Il n'y eut point de bois de santal pareil, et on n'en vit point jusqu'à ce jour.

13 Le roi Salomon accorda à la reine de Saba tout ce qu'elle désira, tout ce qu'elle demanda, outre ce que Salomon lui avait donné de sa générosité royale. Elle retourna donc dans son pays, elle et ses serviteurs.

14 Or le poids de l'or qui revenait à Salomon en une année était de six cent soixante-six talents d'or,

15 Outre ce qu'il avait des marchands, et du trafic des marchands d'aromates, et de tous les rois d'Arabie, et des gouverneurs du pays.

16 Le roi Salomon fit deux cents plateaux d'or battu, chacun pesant six cents sicles d'or.

17 Il fit trois cents boucliers d'or battu, trois mines d'or pour un bouclier, et le roi les plaça dans la maison de la forêt du Liban.

18 Le roi fit aussi un grand trône d'ivoire, et le couvrit du plus bel or.

19 Le trône avait six degrés, et le sommet du trône était rond par derrière; et il y avait des supports de chaque côté, à la place du siège, et deux lions se tenaient à côté des supports.

20 Et douze lions se tenaient là, de chaque côté, et de l'autre, sur les six degrés. Il n'y en avait point eu de semblable dans aucun royaume.

21 Et tous les vases à boire du roi Salomon étaient d'or, et tous les ustensiles de la maison de la forêt du Liban étaient d'or pur; il n'y avait pas d'argent; on n'en avait aucune considération du temps de Salomon.

22 Car le roi avait sur mer une flotte de Tharsis avec la flotte d'Hiram; une fois tous les trois ans, la flotte de Tharsis venait, apportant de l'or, de l'argent, de l'ivoire, des singes et des paons.

23 Le roi Salomon surpassa tous les rois de la terre en richesses et en sagesse.

24 Et toute la terre cherchait Salomon, pour entendre la sagesse que Dieu avait mise dans son cœur.

25 Et chacun apportait son présent, des vases d'argent et des vases d'or, des vêtements, des armes, des aromates, des chevaux et des mulets, selon un tarif annuel.

26 Salomon rassembla des chars et des cavaliers; il eut mille quatre cents chars et douze mille cavaliers, qu'il plaça dans les villes pour les chars, et auprès du roi à Jérusalem.

27 Et le roi rendit l'argent à Jérusalem comme des pierres, et il rendit les cèdres comme les sycomores qui sont dans la vallée, en abondance.

28 Salomon fit venir d'Égypte des chevaux et des fils de lin; les marchands du roi recevaient les fils de lin à un prix déterminé.

29 Et un char montait et sortait d'Égypte pour six cents sicles d'argent, et un cheval pour cent cinquante; et c'est

ainsi qu'on les fit sortir par leur moyen pour tous les rois des Héthiens et pour les rois de Syrie.

CHAPITRE 11

1 Or le roi Salomon aima beaucoup de femmes étrangères, outre la fille de Pharaon, des femmes moabites, ammonites, édomites, sidoniennes et hittites.

2 Parmi les nations dont l'Éternel avait dit aux enfants d'Israël: Vous n'entrerez pas vers elles, et ils n'entreront pas vers vous; car elles détourneraient certainement votre cœur après leurs dieux. Salomon s'attacha à elles par amour.

3 Il eut sept cents femmes, princesses, et trois cents concubines; et ses femmes détournèrent son cœur.

4 Car il arriva, lorsque Salomon fut vieux, que ses femmes inclinèrent son cœur vers d'autres dieux; et son cœur ne fut point entièrement à l'Éternel, son Dieu, comme l'avait été le cœur de David, son père.

5 Car Salomon alla après Astarté, déesse des Sidoniens, et après Milcom, l'abomination des Ammonites.

6 Salomon fit ce qui est mal aux yeux de l'Éternel, et ne suivit pas pleinement l'Éternel, comme l'avait fait David, son père.

7 Alors Salomon bâtit un haut lieu à Kemosch, l'abomination de Moab, sur la montagne qui est en face de Jérusalem, et à Moloc, l'abomination des fils d'Ammon.

8 Il fit de même pour toutes ses femmes étrangères, qui offraient de l'encens et des sacrifices à leurs dieux.

9 L'Éternel fut irrité contre Salomon, parce que son cœur s'était détourné de l'Éternel, le Dieu d'Israël, qui lui était apparu deux fois.

10 Et il lui avait défendu d'aller après d'autres dieux; mais il n'observa pas ce que l'Éternel avait commandé.

11 C'est pourquoi l'Éternel dit à Salomon: Puisque tu as agi ainsi, et que tu n'as point observé mon alliance et mes lois que je t'ai prescrites, je t'arracherai certainement le royaume, et je le donnerai à ton serviteur.

12 Toutefois, de ton temps, je ne le ferai pas, à cause de David, ton père; mais je l'arracherai de la main de ton fils.

13 Cependant je n'arracherai pas tout le royaume, mais je donnerai une tribu à ton fils, à cause de David, mon serviteur, et à cause de Jérusalem que j'ai choisie.

14 Et l'Éternel suscita un adversaire à Salomon, Hadad, l'Édomite; il était de la race du roi d'Édom.

15 Or, comme David était en Édom, et que Joab, chef de l'armée, était monté pour enterrer les morts, après avoir battu tous les mâles d'Édom,

16 Joab resta là six mois avec tout Israël, jusqu'à ce qu'il ait exterminé tous les mâles d'Édom.

17 Hadad s'enfuit, lui et quelques Édomites, serviteurs de son père, avec lui, pour aller en Égypte. Hadad était encore un petit enfant.

18 Ils partirent de Madian, et vinrent à Paran. Ils prirent avec eux des hommes de Paran, et ils vinrent en Égypte, vers Pharaon, roi d'Égypte. Pharaon lui donna une maison, lui fournit des vivres et lui donna des terres.

19 Et Hadad trouva grande faveur aux yeux de Pharaon, au point qu'il lui donna pour femme la sœur de sa femme, la sœur de la reine Tahpenès.

20 Et la sœur de Thahpenès lui enfanta son fils Guenubath, que Thahpenès sevrâ dans la maison de Pharaon. Et

Guenubath était dans la maison de Pharaon, parmi les fils de Pharaon.

21 Hadad apprit en Égypte que David était couché avec ses pères, et que Joab, chef de l'armée, était mort. Il dit à Pharaon: Laisse-moi partir, et j'irai dans mon pays.

22 Alors Pharaon lui dit: Mais que te manque-t-il auprès de moi, pour que tu désires aller dans ton pays? Il répondit: Rien; mais laisse-moi aller.

23 Et Dieu suscita pour lui un autre ennemi, Rezon, fils d'Éliada, qui s'enfuit devant son seigneur Hadadézer, roi de Tsoba.

24 Il rassembla des hommes auprès de lui, et devint chef d'une troupe, lorsque David tua les habitants de Tsoba. Ils allèrent à Damas, y demeurèrent, et régnèrent à Damas.

25 Il fut l'ennemi d'Israël pendant toute la vie de Salomon, outre les méfaits que fit Hadad; il eut Israël en horreur, et régna sur la Syrie.

26 Jéroboam, fils de Nebath, Éphratien de Tseréda, serviteur de Salomon, et dont la mère s'appelait Tserua, une femme veuve, leva la main contre le roi.

27 Et voici la cause pour laquelle il leva la main contre le roi: Salomon bâtit Millo, et répara les brèches de la ville de David, son père.

28 Or Jéroboam était un homme vaillant et vaillant; et Salomon, voyant que le jeune homme était travailleur, l'établit sur toute la garde de la maison de Joseph.

29 Or, il arriva, en ce temps-là, que Jéroboam sortait de Jérusalem, que le prophète Achija de Silo le trouva en chemin; il s'était revêtu d'un vêtement neuf; et ils étaient tous deux seuls dans les champs.

30 Et Achija prit le vêtement neuf qu'il avait sur lui, et le déchira en douze morceaux.

31 Et il dit à Jéroboam: Prends pour toi dix morceaux; car ainsi parle l'Éternel, le Dieu d'Israël: Voici, j'arracherai le royaume de la main de Salomon, et je te donnerai dix tribus.

32 (Mais il aura une tribu, à cause de mon serviteur David, et à cause de Jérusalem, la ville que j'ai choisie sur toutes les tribus d'Israël.)

33 Parce qu'ils m'ont abandonné, et qu'ils se sont prosternés devant Astarté, la déesse des Sidoniens, devant Kemosch, le dieu des Moabites, et devant Milkom, le dieu des fils d'Ammon, et qu'ils n'ont pas marché dans mes voies, pour faire ce qui est droit à mes yeux, et pour observer mes lois et mes ordonnances, comme l'a fait David, son père.

34 Cependant je n'ôterai pas tout le royaume de sa main; mais je l'établirai prince tous les jours de sa vie, à cause de David, mon serviteur, que j'ai choisi, parce qu'il a observé mes commandements et mes lois.

35 Mais j'ôterai le royaume de la main de son fils, et je te le donnerai, dix tribus.

36 Et je donnerai une tribu à son fils, afin que David, mon serviteur, ait toujours une lampe devant moi à Jérusalem, la ville que j'ai choisie pour y placer mon nom.

37 Je te prendrai, et tu régneras selon tout ce que ton âme désirera, et tu seras roi sur Israël.

38 Et il arrivera, si tu écoutes tout ce que je te commande, si tu marches dans mes voies et si tu fais ce qui est droit à mes yeux, en observant mes lois et mes commandements, comme l'a fait David, mon serviteur, je serai avec toi, et je te bâtirai une maison stable, comme j'en ai bâti une à David, et je te donnerai Israël.

39 C'est pourquoi j'affligerai la postérité de David, mais ce ne sera pas pour toujours.

40 Salomon chercha donc à faire mourir Jéroboam. Jéroboam se leva et s'enfuit en Égypte auprès de Shishak, roi d'Égypte. Il y resta jusqu'à la mort de Salomon.

41 Le reste des actions de Salomon, tout ce qu'il a fait, et sa sagesse, cela n'est-il pas écrit dans le livre des Actes de Salomon ?

42 Le temps que Salomon régna à Jérusalem sur tout Israël fut de quarante ans.

43 Salomon s'endormit avec ses pères, et fut enterré dans la ville de David, son père. Et Roboam, son fils, régna à sa place.

CHAPITRE 12

1 Roboam se rendit à Sichem, car tout Israël était venu à Sichem pour le faire roi.

2 Et il arriva, lorsque Jéroboam, fils de Nebath, qui était encore en Égypte, l'apprit (car il s'était enfui de devant la face du roi Salomon, et Jéroboam demeurait en Égypte),

3 Ils l'envoyèrent appeler. Jéroboam et toute l'assemblée d'Israël vinrent et parlèrent à Roboam, en disant :

4 Ton père a rendu notre joug pénible; maintenant, allège le dur service de ton père, et le joug pesant qu'il a imposé sur nous, et nous te servirons.

5 Et il leur dit : Partez encore trois jours, puis revenez vers moi. Et le peuple s'en alla.

6 Le roi Roboam consulta les vieillards qui avaient été auprès de Salomon, son père, de son vivant, et leur dit : Que me conseillez-vous de répondre à ce peuple ?

7 Et ils lui parlèrent, disant : Si aujourd'hui tu rends service à ce peuple, si tu les sers, si tu leur réponds et leur dis de bonnes paroles, ils seront tes serviteurs pour toujours.

8 Mais il abandonna le conseil que les vieillards lui avaient donné, et consulta les jeunes gens qui avaient grandi avec lui et qui se tenaient devant lui.

9 Et il leur dit : Que conseillez-vous que nous répondions à ce peuple qui m'a parlé, en disant : Allège le joug que ton père nous a imposé ?

10 Et les jeunes gens qui avaient grandi avec lui lui parlèrent, en disant: Tu parleras ainsi à ce peuple qui t'a parlé, en disant: Ton père a rendu notre joug pesant, mais toi, allège-le-nous; tu leur diras ainsi: Mon petit doigt sera plus épais que les reins de mon père.

11 Et maintenant, de même que mon père vous a chargés d'un joug pesant, je vais ajouter à votre joug; mon père vous a châtiés avec des fouets, et moi je vous châtierai avec des scorpions.

12 Jéroboam et tout le peuple vinrent donc vers Roboam le troisième jour, comme le roi l'avait ordonné, et lui dirent: Revenez vers moi le troisième jour.

13 Et le roi répondit durement au peuple, et abandonna le conseil que les vieillards lui avaient donné ;

14 Et il leur parla selon le conseil des jeunes gens, et dit: Mon père a rendu votre joug pesant, et moi aussi j'ajouterai à votre joug; mon père vous a aussi châtiés avec des fouets, et moi je vous châtierai avec des scorpions.

15 C'est pourquoi le roi n'écoula point le peuple; car la cause venait de l'Éternel, afin d'accomplir la parole que l'Éternel avait dite par Achija de Silo à Jéroboam, fils de Nebath.

16 Alors tout Israël, voyant que le roi ne l'écoutait pas, répondit au roi : Quelle part avons-nous avec David ? Et nous n'avons pas d'héritage avec le fils d'Isaï. Israël, à tes tentes ! Maintenant, David, occupe-toi de ta maison. Et Israël s'en alla dans ses tentes.

17 Mais quant aux enfants d'Israël qui habitaient dans les villes de Juda, Roboam régna sur eux.

18 Alors le roi Roboam envoya Adoram, préposé aux impôts. Et tout Israël le lapida, et il mourut. Le roi Roboam se hâta de le faire monter sur son char, pour s'enfuir à Jérusalem.

19 Israël s'est révolté contre la maison de David jusqu'à ce jour.

20 Et il arriva, lorsque tout Israël apprit que Jéroboam était de retour, qu'ils l'envoyèrent et le convoquèrent à l'assemblée, et l'établirent roi sur tout Israël. Il n'y eut personne qui suivit la maison de David, sinon la tribu de Juda seule.

21 Et lorsque Roboam fut arrivé à Jérusalem, il assembla toute la maison de Juda et la tribu de Benjamin, cent quatre-vingt mille hommes d'élite, qui étaient vaillants guerriers, pour combattre contre la maison d'Israël, afin de ramener le royaume à Roboam, fils de Salomon.

22 Mais la parole de Dieu fut adressée à Schemaeja, homme de Dieu, en ces mots :

23 Parle à Roboam, fils de Salomon, roi de Juda, et à toute la maison de Juda et de Benjamin, et au reste du peuple, et dis-leur :

24 Ainsi dit l'Éternel : Vous ne monterez pas, et vous ne combattrez pas contre vos frères, les enfants d'Israël ; retournez chacun dans sa maison, car cela vient de moi. Ils écoutèrent donc la parole de l'Éternel, et s'en retournèrent pour partir, selon la parole de l'Éternel.

25 Jéroboam bâtit Sichem sur la montagne d'Éphraïm, et il y habita; puis il sortit de là et bâtit Penuel.

26 Jéroboam dit en son cœur : Maintenant le royaume retournera à la maison de David.

27 Si ce peuple monte pour faire des sacrifices dans la maison de l'Éternel à Jérusalem, le cœur de ce peuple retournera à son seigneur, à Roboam, roi de Juda, et ils me tueront, et retourneront à Roboam, roi de Juda.

28 Alors le roi délibéra, et fit deux veaux d'or, et leur dit: C'est trop pour vous de monter à Jérusalem! Voici tes dieux, ô Israël, qui t'ont fait monter du pays d'Égypte.

29 Il plaça l'un à Béthel, et l'autre à Dan.

30 Et cela devint un péché; car le peuple alla se prosterner devant l'un d'eux, jusqu'à Dan.

31 Il fit une maison de hauts lieux, et il établit des sacrificateurs pris parmi les plus humbles du peuple, qui n'étaient pas des fils de Lévi.

32 Jéroboam institua une fête au huitième mois, le quinzième jour du mois, semblable à la fête de Juda, et il offrit sur l'autel. Il fit de même à Béthel, sacrifiant aux veaux qu'il avait faits ; et il établit à Béthel les prêtres des hauts lieux qu'il avait faits.

33 Il offrit donc sur l'autel qu'il avait fait à Béthel, le quinzième jour du huitième mois, mois qu'il avait choisi de son propre cœur; et il institua une fête pour les enfants d'Israël; et il offrit sur l'autel, et brûla de l'encens.

CHAPITRE 13

1 Et voici, un homme de Dieu vint de Juda à Béthel, par la parole de l'Éternel. Et Jéroboam se tenait près de l'autel pour brûler l'encens.

2 Et il cria contre l'autel, par la parole de l'Éternel, et dit: Autel, autel! ainsi parle l'Éternel: Voici, un enfant naîtra à la maison de David, nommé Josias; et il offrira sur toi les sacrificateurs des hauts lieux qui brûlent de l'encens sur toi, et des ossements d'hommes seront brûlés sur toi.

3 Et il donna un signe en ce jour-là, en disant: C'est ici le signe que l'Éternel a prononcé: Voici, l'autel se déchirera, et la cendre qui est dessus sera répandue.

4 Et il arriva, lorsque le roi Jéroboam entendit la parole de l'homme de Dieu qui avait crié contre l'autel de Béthel, qu'il étendit la main de dessus l'autel, en disant : Saisissez-le ! Et la main qu'il avait étendue sur lui se dessécha, de sorte qu'il ne put la retirer.

5 L'autel se fendit, et la cendre se répandit de dessus l'autel, selon le signe que l'homme de Dieu avait donné par la parole de l'Éternel.

6 Le roi répondit à l'homme de Dieu : Implore l'Éternel, ton Dieu, et prie pour moi, afin que ma main me soit rendue. L'homme de Dieu implora l'Éternel, et la main du roi lui fut rendue, et elle redevint comme auparavant.

7 Et le roi dit à l'homme de Dieu : Viens avec moi à la maison, et reprenez des forces, et je te donnerai une récompense.

8 Et l'homme de Dieu dit au roi : Si tu me donnes la moitié de ta maison, je n'entrerais pas avec toi, et je ne mangerais pas de pain et ne boirais pas d'eau dans ce lieu.

9 Car tel est l'ordre que m'a donné l'Éternel, en disant : Tu ne mangeras point de pain, et tu ne boiras point d'eau, et tu ne retourneras point par le chemin par lequel tu es venu.

10 Il s'en alla donc par un autre chemin, et ne revint pas par le chemin par lequel il était venu à Béthel.

11 Or, il y avait à Béthel un vieux prophète. Ses fils vinrent et lui racontèrent toutes les actions que l'homme de Dieu avait faites ce jour-là à Béthel; ils racontèrent aussi à leur père les paroles qu'il avait dites au roi.

12 Et leur père leur dit : Par quel chemin s'en allait-il ? Car ses fils avaient vu par quel chemin s'en allait l'homme de Dieu qui venait de Juda.

13 Il dit à ses fils : Sillez-moi l'âne. Ils sellèrent donc l'âne, et il monta dessus.

14 Il suivit l'homme de Dieu, et le trouva assis sous un chêne. Il lui dit : Es-tu l'homme de Dieu qui est venu de Juda ? Et il répondit : Je le suis.

15 Alors il lui dit : Viens avec moi à la maison, et mange du pain.

16 Et il dit : Je ne puis retourner avec toi, ni entrer avec toi ; je ne mangerai ni ne boirai d'eau avec toi dans ce lieu.

17 Car il m'a été dit par la parole de l'Éternel: Tu ne mangeras point de pain et tu ne boiras point d'eau là, et tu ne retourneras point par le chemin par lequel tu es venu.

18 Il lui dit : Je suis aussi prophète comme toi. Et un ange m'a parlé de la part de l'Éternel, en disant : Ramène-le avec toi dans ta maison, et qu'il mange du pain et boive de l'eau. Mais il lui mentit.

19 Il s'en retourna donc avec lui, et il mangea du pain dans sa maison, et but de l'eau.

20 Et il arriva, comme ils étaient à table, que la parole de l'Éternel fut adressée au prophète qui le ramenait,

21 Et il cria à l'homme de Dieu qui était venu de Juda, en disant : Ainsi parle l'Éternel : Parce que tu as désobéi à la parole de l'Éternel, et que tu n'as pas observé le commandement que l'Éternel, ton Dieu, t'avait prescrit,

22 Mais tu es revenu, et tu as mangé du pain et bu de l'eau dans le lieu dont l'Éternel t'avait dit: Tu ne mangeras point de pain et tu ne boiras point d'eau; ton corps mort n'entrera point dans le sépulcre de tes pères.

23 Et il arriva, après qu'il eut mangé du pain et bu, qu'il sella l'âne pour le prophète qu'il avait ramené.

24 Et comme il s'en allait, un lion le rencontra sur le chemin, et le tua; et son cadavre fut jeté sur le chemin, et l'âne se tenait à côté de lui, et le lion se tenait aussi à côté du cadavre.

25 Et voici, des hommes passèrent, et virent le cadavre étendu sur le chemin, et le lion qui se tenait près du cadavre. Ils vinrent le raconter dans la ville où demeurait le vieux prophète.

26 Et le prophète qui l'avait ramené du chemin, l'ayant appris, dit: C'est l'homme de Dieu qui a été désobéissant à la parole de l'Éternel; c'est pourquoi l'Éternel l'a livré au lion, qui l'a déchiré et l'a tué, selon la parole que l'Éternel lui avait dite.

27 Et il parla à ses fils, disant : Sillez-moi l'âne. Et ils le sellèrent.

28 Il s'en alla, et trouva son cadavre étendu sur le chemin, et l'âne et le lion qui se tenaient près du cadavre; le lion n'avait pas mangé le cadavre, et n'avait pas déchiré l'âne.

29 Et le prophète prit le cadavre de l'homme de Dieu, le chargea sur l'âne, et le ramena. Et le vieux prophète revint à la ville pour le pleurer et pour l'enterrer.

30 Et il déposa son cadavre dans son propre sépulcre; et ils le pleurèrent, disant: Hélas! mon frère!

31 Après l'avoir enterré, il dit à ses fils : Quand je serai mort, enterrez-moi dans le sépulcre où l'homme de Dieu est enterré ; déposez mes os à côté de ses os.

32 Car la parole qu'il a criée de la part de l'Éternel contre l'autel de Béthel et contre toutes les maisons des hauts lieux qui sont dans les villes de Samarie, s'accomplira certainement.

33 Après cela, Jéroboam ne se détourna point de sa mauvaise voie; mais il établit de nouveau parmi les plus humbles du peuple des sacrificateurs des hauts lieux; il consacrait quiconque le voulait, et il devenait l'un des sacrificateurs des hauts lieux.

34 Et cela fut une occasion de péché pour la maison de Jéroboam, jusqu'à ce qu'elle soit retranchée et détruite de dessus la face de la terre.

CHAPITRE 14

1 En ce temps-là, Abija, fils de Jéroboam, tomba malade.

2 Jéroboam dit à sa femme : Lève-toi, je te prie, et déguise-toi, afin que tu ne sois pas connue pour être la femme de Jéroboam ; et va-t'en à Silo. Voici, Achija, le prophète, est là, celui qui m'a annoncé que je serais roi sur ce peuple.

3 Prends avec toi dix pains, des craquelins et une cruche de miel, et va vers lui; il te dira ce qui arrivera à l'enfant.

4 La femme de Jéroboam fit ainsi ; elle se leva et partit pour Silo, et elle arriva dans la maison d'Achija. Mais

Achija ne voyait pas, car ses yeux étaient fixés à cause de son âge.

5 Et l'Éternel dit à Achija: Voici, la femme de Jéroboam vient pour te demander quelque chose au sujet de son fils; car il est malade; tu lui diras telle et telle chose; car il arrivera qu'à son arrivée elle se fera passer pour une autre femme.

6 Et il arriva, lorsque Achija entendit le bruit de ses pas, comme elle entrait par la porte, qu'il dit : Entre, femme de Jéroboam ! Pourquoi te fais-tu passer pour une autre ? Car je suis envoyé vers toi avec une lourde nouvelle.

7 Va, dis à Jéroboam : Ainsi parle l'Éternel, le Dieu d'Israël : Parce que je t'ai élevé du milieu du peuple, et que je t'ai établi chef sur mon peuple d'Israël,

8 Et tu as arraché le royaume de la maison de David, et tu te l'es donné. Et tu n'as pas été comme mon serviteur David, qui a gardé mes commandements et qui m'a suivi de tout son cœur, pour ne faire que ce qui est droit à mes yeux,

9 Mais tu as fait le mal plus que tous ceux qui ont été avant toi; car tu es allé te faire d'autres dieux et des images de fonte, pour m'irriter, et tu m'as jeté derrière ton dos.

10 C'est pourquoi voici, je ferai venir le malheur sur la maison de Jéroboam, et j'exterminerai de Jéroboam ceux qui pissent contre la muraille, et ceux qui sont enfermés et laissés en Israël, et j'enlèverai le reste de la maison de Jéroboam, comme on enlève des excréments, jusqu'à ce qu'il n'y en ait plus.

11Celui de la maison de Jéroboam qui mourra dans la ville sera mangé par les chiens; et celui qui mourra dans les champs sera mangé par les oiseaux du ciel; car l'Éternel a parlé.

12 Et toi, lève-toi, va dans ta maison; et dès que tes pieds entreront dans la ville, l'enfant mourra.

13Et tout Israël le pleurera, et l'enterrera; car lui seul de la maison de Jéroboam sera mis au sépulcre, parce qu'il s'est trouvé en lui quelque chose de bon devant l'Éternel, le Dieu d'Israël.

14 L'Éternel suscitera un roi sur Israël, qui exterminera la maison de Jéroboam en ce jour-là. Mais quoi? maintenant même.

15 Car l'Éternel frappera Israël comme un roseau agité dans l'eau, et il arrachera Israël de ce bon pays qu'il a donné à leurs pères, et il les dispersera au delà du fleuve, parce qu'ils ont fait leurs idoles, irritant l'Éternel.

16 Et il livrera Israël à cause des péchés de Jéroboam, qui a péché et qui a fait pécher Israël.

17 La femme de Jéroboam se leva, partit et vint à Thirtsa. Lorsqu'elle fut sur le seuil de la porte, l'enfant mourut.

18 Et ils l'enterrèrent; et tout Israël le pleura, selon la parole que l'Éternel avait prononcée par son serviteur Achija, le prophète.

19 Le reste des actions de Jéroboam, comment il fit la guerre et comment il régna, cela est écrit dans le livre des Chroniques des rois d'Israël.

20 Et les jours que Jéroboam régna furent de vingt-deux ans; et il s'endormit avec ses pères, et Nadab, son fils, régna à sa place.

21 Roboam, fils de Salomon, régna sur Juda. Il avait quarante et un ans lorsqu'il commença à régner, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, la ville que l'Éternel avait choisie parmi toutes les tribus d'Israël pour y placer son nom. Sa mère s'appelait Naama, une Ammonite.

22Et Juda fit ce qui est mal aux yeux de l'Éternel, et ils excitèrent sa jalousie par les péchés qu'ils commirent, plus que tous ceux qu'avaient faits leurs pères.

23Car ils se bâtirent aussi des hauts lieux, des statues et des idoles, sur toute colline élevée et sous tout arbre vert.

24Il y eut aussi des prostitués dans le pays, et ils imitèrent toutes les abominations des nations que l'Éternel avait chassées devant les enfants d'Israël.

25 La cinquième année du roi Roboam, Shishak, roi d'Égypte, monta contre Jérusalem.

26Il enleva les trésors de la maison de l'Éternel et les trésors de la maison du roi; il enleva même tout; et il enleva tous les boucliers d'or que Salomon avait faits.

27Et le roi Roboam fit à leur place des boucliers d'airain, et les remit entre les mains du chef des gardes qui gardaient l'entrée de la maison du roi.

28Et il arriva que, lorsque le roi entrait dans la maison de l'Éternel, les gardes les portaient et les ramenaient dans la chambre des gardes.

29 Le reste des actions de Roboam, et tout ce qu'il fit, cela n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois de Juda ?

30 Il y eut guerre entre Roboam et Jéroboam pendant toute leur vie.

31 Roboam s'endormit avec ses pères, et fut enterré avec eux dans la ville de David. Sa mère s'appelait Naama, une Ammonite. Abijam, son fils, régna à sa place.

CHAPITRE 15

1 La dix-huitième année du règne de Jéroboam, fils de Nebath, Abijam régna sur Juda.

2 Il régna trois ans à Jérusalem. Sa mère s'appelait Maaca, fille d'Abishalom.

3Il marcha dans tous les péchés de son père, qu'il avait commis avant lui; et son cœur ne fut pas entièrement à l'Éternel, son Dieu, comme le cœur de David, son père.

4 Cependant, à cause de David, l'Éternel, son Dieu, lui donna une lampe à Jérusalem, pour établir son fils après lui, et pour affermir Jérusalem.

5Car David fit ce qui est droit aux yeux de l'Éternel, et il ne se détourna d'aucun de ses commandements pendant toute sa vie, excepté dans l'affaire d'Urie, le Héthien.

6 Il y eut guerre entre Roboam et Jéroboam tous les jours de sa vie.

7 Le reste des actions d'Abijam, et tout ce qu'il fit, cela n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois de Juda ? Et il y eut guerre entre Abijam et Jéroboam.

8 Abijam s'endormit avec ses pères, et on l'enterra dans la ville de David. Et Asa, son fils, régna à sa place.

9 La vingtième année de Jéroboam, roi d'Israël, Asa régna sur Juda.

10 Il régna quarante et un ans à Jérusalem. Sa mère s'appelait Maaca, fille d'Abishalom.

11Asa fit ce qui est droit aux yeux de l'Éternel, comme avait fait David, son père.

12 Il ôta du pays les prostitués, et il ôta toutes les idoles que ses pères avaient faites.

13Il retira aussi Maaca, sa mère, de sa fonction de reine, parce qu'elle avait fait une idole dans une idole sacrée. Asa détruisit son idole, et la brûla près du torrent de Cédron.

14 Mais les hauts lieux ne disparurent point; néanmoins le cœur d'Asa fut entièrement attaché à l'Éternel tous les jours de sa vie.

15 Il apporta dans la maison de l'Éternel les choses que son père avait consacrées et les choses que lui-même avait consacrées, de l'argent, de l'or et des ustensiles.

16 Il y eut guerre entre Asa et Baescha, roi d'Israël, pendant toute leur vie.

17 Baescha, roi d'Israël, monta contre Juda, et bâtit Rama, afin de ne laisser ni sortir ni entrer personne chez Asa, roi de Juda.

18 Alors Asa prit tout l'argent et l'or qui restaient dans les trésors de la maison de l'Éternel et dans les trésors de la maison du roi, et les remit entre les mains de ses serviteurs. Le roi Asa les envoya à Ben-Hadad, fils de Tabrimon, fils d'Étsion, roi de Syrie, qui demeurait à Damas, en disant :

19 Il y a une alliance entre moi et toi, et entre mon père et ton père. Voici, je t'envoie un présent d'argent et d'or. Viens, et romps ton alliance avec Baescha, roi d'Israël, afin qu'il s'éloigne de moi.

20 Ben-Hadad écouta le roi Asa, et envoya les chefs des armées qu'il avait contre les villes d'Israël, et frappa Ijon, Dan, Abel-Beth-Maaca, et tout Cinneroth, et tout le pays de Nephthali.

21 Et il arriva, lorsque Baescha l'apprit, qu'il cessa de bâtir Rama, et qu'il habita à Thirtsas.

22 Alors le roi Asa fit publier dans tout Juda, sans exception, les pierres et le bois de Rama que Baescha utilisait pour bâtir. Le roi Asa s'en servit pour bâtir Guéba de Benjamin et Mitspa.

23 Le reste de tous les actes d'Asa, toute sa puissance, tout ce qu'il a fait, et les villes qu'il a bâties, cela n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois de Juda ? Cependant, dans le temps de sa vieillesse, il fut malade des pieds.

24 Asa s'endormit avec ses pères, et fut enterré avec ses pères dans la ville de David, son père. Et Josaphat, son fils, régna à sa place.

25 Et Nadab, fils de Jéroboam, commença à régner sur Israël la seconde année d'Asa, roi de Juda, et il régna sur Israël deux ans.

26 Il fit ce qui est mal aux yeux de l'Éternel, et marcha dans la voie de son père, dans son péché par lequel il avait fait pécher Israël.

27 Et Baescha, fils d'Achija, de la maison d'Issacar, conspira contre lui; et Baescha le frappa à Guibbethon, qui appartenait aux Philistins; car Nadab et tout Israël étaient assis devant Guibbethon.

28 La troisième année d'Asa, roi de Juda, Baescha le tua, et régna à sa place.

29 Et il arriva, lorsqu'il régna, qu'il frappa toute la maison de Jéroboam ; il ne laissa à Jéroboam rien de ce qui respirait, jusqu'à ce qu'il l'eût détruit, selon la parole que l'Éternel avait prononcée par son serviteur Achija de Silo.

30 À cause des péchés que Jéroboam avait commis et qu'il avait fait commettre à Israël, par les provocations qu'il avait faites pour irriter l'Éternel, le Dieu d'Israël.

31 Le reste des actions de Nadab, et tout ce qu'il a fait, cela n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois d'Israël ?

32 Il y eut guerre entre Asa et Baescha, roi d'Israël, pendant toute leur vie.

33 La troisième année d'Asa, roi de Juda, Baescha, fils d'Achija, régna sur tout Israël à Thirtsas. Il régna vingt-quatre ans.

34 Il fit ce qui est mal aux yeux de l'Éternel, et marcha dans la voie de Jéroboam, et dans son péché par lequel il avait fait pécher Israël.

CHAPITRE 16

1 La parole de l'Éternel fut adressée à Jéhu, fils de Hanani, contre Baescha, en ces mots :

2 Parce que je t'ai élevé de la poussière, et que je t'ai établi chef sur mon peuple d'Israël, et que tu as marché dans la voie de Jéroboam, et que tu as fait pécher mon peuple d'Israël, en m'irritant par leurs péchés,

3 Voici, j'enlèverai la postérité de Baescha et la postérité de sa maison, et je rendrai ta maison semblable à la maison de Jéroboam, fils de Nebath.

4 Celui de la famille de Baescha qui mourra dans la ville sera mangé par les chiens; et celui des siens qui mourra dans les champs sera mangé par les oiseaux du ciel.

5 Le reste des actions de Baescha, ce qu'il a fait, et ses exploits, cela n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois d'Israël ?

6 Baescha s'endormit avec ses pères, et fut enterré à Thirtsas. Et Éla, son fils, régna à sa place.

7 Et aussi par la main du prophète Jéhu, fils de Hanani, la parole de l'Éternel fut adressée contre Baescha et contre sa maison, à cause de tout le mal qu'il avait fait aux yeux de l'Éternel, en l'irritant par l'ouvrage de ses mains, en se comportant comme la maison de Jéroboam, et parce qu'il l'avait fait mourir.

8 La vingt-sixième année d'Asa, roi de Juda, Éla, fils de Baescha, régna sur Israël à Thirtsas. Il régna deux ans.

9 Et son serviteur Zimri, chef de la moitié de ses chars, conspira contre lui, comme il était à Thirtsas, et s'enivra dans la maison d'Arza, intendant de sa maison à Thirtsas.

10 Et Zimri entra, le frappa et le tua, la vingt-septième année d'Asa, roi de Juda, et régna à sa place.

11 Et il arriva, lorsqu'il commença à régner, dès qu'il fut assis sur son trône, qu'il tua toute la maison de Baescha; il ne lui laissa pas un seul homme qui pisse contre une muraille, ni de ses parents, ni de ses amis.

12 Ainsi Zimri détruisit toute la maison de Baescha, selon la parole que l'Éternel avait prononcée contre Baescha par Jéhu, le prophète.

13 À cause de tous les péchés de Baescha et des péchés d'Éla, son fils, par lesquels ils péchèrent et par lesquels ils firent pécher Israël, en irritant l'Éternel, le Dieu d'Israël, par leurs vaines actions.

14 Le reste des actions d'Éla, et tout ce qu'il a fait, cela n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois d'Israël ?

15 La vingt-septième année d'Asa, roi de Juda, Zimri régna sept jours à Thirtsas. Le peuple campa contre Guibbethon, qui appartenait aux Philistins.

16 Et le peuple qui campait entendit dire : Zimri a conspiré, et a même tué le roi. C'est pourquoi tout Israël établit ce jour-là dans le camp Omri, chef de l'armée, roi sur Israël.

17 Et Omri monta de Guibbethon, et tout Israël avec lui, et ils assiégèrent Thirtsas.

18 Et il arriva, lorsque Zimri vit que la ville était prise, qu'il entra dans le palais de la maison du roi, et brûla la maison du roi sur lui, et mourut,

19 À cause de ses péchés, en faisant ce qui est mal aux yeux de l'Éternel, en marchant dans la voie de Jéroboam, et à cause du péché qu'il commit pour faire pécher Israël.

20 Le reste des actions de Zimri, et la trahison qu'il commit, cela n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois d'Israël ?

21 Alors le peuple d'Israël se divisa en deux parties : la moitié du peuple suivit Tibni, fils de Guinath, pour le faire roi ; et l'autre moitié suivit Omri.

22 Mais le peuple qui avait suivi Omri fut plus fort que le peuple qui avait suivi Tibni, fils de Guinath. Tibni mourut, et Omri régna.

23 La trente et unième année d'Asa, roi de Juda, Omri commença à régner sur Israël. Il régna douze ans; il régna six ans à Thirtsà.

24 Il acheta la montagne de Samarie, de Shémer, pour deux talents d'argent, et bâtit sur la montagne, et appela le nom de la ville qu'il bâtit, du nom de Shémer, maître de la montagne, Samarie.

25 Mais Omri fit ce qui est mal aux yeux de l'Éternel, et il fit pire que tous ceux qui avaient été avant lui.

26 Car il marcha dans toute la voie de Jéroboam, fils de Nebath, et dans ses péchés par lesquels il avait fait pécher Israël, pour irriter l'Éternel, le Dieu d'Israël, par leurs vanités.

27 Le reste des actions d'Omri, ce qu'il fit, et la puissance qu'il déploya, cela n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois d'Israël ?

28 Omri s'endormit avec ses pères, et fut enterré à Samarie. Et Achab, son fils, régna à sa place.

29 La trente-huitième année d'Asa, roi de Juda, Achab, fils d'Omri, commença à régner sur Israël. Achab, fils d'Omri, régna sur Israël à Samarie vingt-deux ans.

30 Achab, fils d'Omri, fit ce qui est mal aux yeux de l'Éternel, plus que tous ceux qui avaient été avant lui.

31 Et il arriva, comme si c'eût été peu pour lui de marcher dans les péchés de Jéroboam, fils de Nebath, qu'il prit pour femme Jézabel, fille d'Ethbaal, roi des Sidoniens, et il alla servir Baal et se prosterner devant lui.

32 Il éleva un autel à Baal dans la maison de Baal qu'il avait bâtie à Samarie.

33 Achab fit une idole, et il irrita l'Éternel, le Dieu d'Israël, plus que tous les rois d'Israël qui avaient été avant lui.

34 De son temps, Hiel, de Béthel, bâtit Jéricho; il en posa les fondations par Abiram, son premier-né, et il en posa les portes par Segub, son plus jeune fils, selon la parole que l'Éternel avait prononcée par Josué, fils de Nun.

CHAPITRE 17

1 Et Élie, le Thischbite, qui était de ceux qui habitaient Galaad, dit à Achab: L'Éternel, le Dieu d'Israël, dont je suis le serviteur, est vivant! il n'y aura ces années-ci ni rosée ni pluie, sinon à ma parole.

2 La parole de l'Éternel lui fut adressée, en ces mots :

3 Va-t'en d'ici, tourne-toi vers l'orient, et cache-toi près du torrent de Kerith, qui est en face du Jourdain.

4 Et il arrivera que tu boiras de l'eau du torrent, et j'ai commandé aux corbeaux de te nourrir là.

5 Il partit donc, et fit selon la parole de l'Éternel; et il alla demeurer près du torrent de Kerith, qui est en face du Jourdain.

6 Et les corbeaux lui apportaient du pain et de la viande le matin, et du pain et de la viande le soir; et il buvait de l'eau du torrent.

7 Et il arriva, au bout de quelque temps, que le torrent tarit, parce qu'il n'y avait pas eu de pluie dans le pays.

8 La parole de l'Éternel lui fut adressée, en ces mots :

9 Lève-toi, va à Sarepta, qui appartient à Sidon, et demeure là. Voici, j'ai ordonné à une femme veuve de te nourrir là.

10 Il se leva donc et alla à Sarepta. Lorsqu'il fut arrivé à la porte de la ville, voici, la veuve était là, ramassant du bois. Il l'appela, et dit : Apportez-moi, je vous prie, un peu d'eau dans un vase, afin que je boive.

11 Et comme elle allait le chercher, il l'appela, et dit: Apportez-moi, je te prie, un morceau de pain dans ta main.

12 Et elle dit : L'Éternel, ton Dieu, est vivant ! je n'ai rien de cuit, mais une poignée de farine dans un pot, et un peu d'huile dans une cruche. Et voici, je ramasse deux morceaux de bois, afin d'entrer et de préparer cela pour moi et mon fils, afin que nous le mangions, et que nous mourions.

13 Et Élie lui dit : Ne crains point ; va, et fais comme tu as dit ; seulement, prépare-m'en d'abord un petit gâteau, et apporte-le-moi ; et ensuite tu en feras un pour toi et pour ton fils.

14 Car ainsi parle l'Éternel, le Dieu d'Israël : La farine du pot ne s'épuisera point, et l'huile de la cruche ne manquera point, jusqu'au jour où l'Éternel fera tomber de la pluie sur la terre.

15 Et elle alla, et fit selon la parole d'Élie; et elle, lui et sa maison mangèrent pendant plusieurs jours.

16 Et la farine du pot ne manqua point, et l'huile de la cruche ne manqua point, selon la parole que l'Éternel avait prononcée par Élie.

17 Après ces choses, il arriva que le fils de la femme, maîtresse de la maison, tomba malade; et sa maladie devint si forte qu'il n'y eut plus de souffle en lui.

18 Et elle dit à Élie : Qu'y a-t-il entre moi et toi, homme de Dieu ? Es-tu venu vers moi pour rappeler mon péché, et pour faire mourir mon fils ?

19 Et il lui dit : Donne-moi ton fils. Et il le prit de son sein, le transporta dans une chambre haute où il demeura, et le coucha sur son lit.

20 Et il cria à l'Éternel, et dit : Éternel, mon Dieu, as-tu aussi fait venir du malheur sur la veuve chez qui j'habite, en faisant mourir son fils ?

21 Et il s'étendit trois fois sur l'enfant, et cria à l'Éternel, et dit: Éternel, mon Dieu, je te prie, que l'âme de cet enfant revienne au dedans de lui.

22 Et l'Éternel entendit la voix d'Élie; et l'âme de l'enfant revint au dedans de lui, et il reprit vie.

23 Élie prit l'enfant, le fit descendre de la chambre haute dans la maison, et le rendit à sa mère. Et Élie dit: Vois, ton fils vit.

24 Et la femme dit à Élie : Maintenant, à ceci je connais que tu es un homme de Dieu, et que la parole de l'Éternel dans ta bouche est la vérité.

CHAPITRE 18

1 Et il arriva, après plusieurs jours, que la parole de l'Éternel fut adressée à Élie, la troisième année, en ces mots : Va, montre-toi à Achab, et j'enverrai de la pluie sur la terre.

2 Et Élie alla se montrer à Achab. Or, il y avait une grande famine à Samarie.

3 Achab appela Abdias, qui était chef de sa maison. Or Abdias craignait beaucoup l'Éternel.

4 Car il arriva que, lorsque Jézabel extermina les prophètes de l'Éternel, Abdias prit cent prophètes, les cacha par cinquante dans une caverne, et les nourrit de pain et d'eau.

5 Et Achab dit à Abdias: Va dans le pays, vers toutes les sources d'eau et vers tous les ruisseaux; peut-être trouverons-nous de l'herbe pour laisser vivre les chevaux et les mulets, afin que nous ne perdions pas toutes les bêtes.

6 Ils partagèrent donc le pays entre eux pour le parcourir : Achab marcha seul par un chemin, et Abdias marcha seul par un autre chemin.

7 Et comme Abdias était en chemin, voici, Élie vint à sa rencontre. Il le reconnut, et tomba sur sa face, et dit : Es-tu ce mon seigneur Élie ?

8 Et il lui répondit : Je le suis ; va, dis à ton seigneur : Voici Élie.

9 Et il dit : Quel péché ai-je commis, pour que tu livre tes serviteurs entre les mains d'Achab, pour qu'il me fasse mourir ?

10 L'Éternel, ton Dieu, est vivant ! il n'y a ni nation ni royaume où mon seigneur n'ait envoyé te chercher. Et quand ils ont dit : Il n'y est pas ! il a fait jurer le royaume et la nation qu'ils ne t'avaient pas trouvé.

11 Et maintenant tu dis : Va, dis à ton seigneur : Voici Élie.

12 Et il arrivera, dès que je t'aurai quitté, que l'esprit de l'Éternel t'emportera où je ne sais où; et quand j'irai le dire à Achab, et qu'il ne te trouvera pas, il me fera mourir. Mais moi, ton serviteur, je crains l'Éternel dès ma jeunesse.

13 N'a-t-on pas rapporté à mon seigneur ce que j'ai fait lorsque Jézabel tua les prophètes de l'Éternel, comment j'ai caché cent hommes des prophètes de l'Éternel, cinquante par cinquante, dans une caverne, et je les ai nourris de pain et d'eau ?

14 Et maintenant tu dis : Va, dis à ton seigneur : Voici Élie, et il me fera mourir.

15 Et Élie dit : L'Éternel des armées, dont je suis le serviteur, est vivant ! Je me montrerai à lui aujourd'hui.

16 Abdias alla donc au-devant d'Achab, et le lui rapporta. Et Achab alla au-devant d'Élie.

17 Et il arriva, quand Achab vit Élie, qu'Achab lui dit : Es-tu celui qui trouble Israël ?

18 Et il répondit: Je n'ai point troublé Israël, mais toi et la maison de ton père, parce que vous avez abandonné les commandements de l'Éternel, et que vous êtes allés après les Baals.

19 Maintenant donc, envoie, et rassemble auprès de moi tout Israël, sur la montagne du Carmel, et les quatre cent cinquante prophètes de Baal, et les quatre cents prophètes des idoles, qui mangent à la table de Jézabel.

20 Achab envoya donc vers tous les enfants d'Israël, et assembla les prophètes sur la montagne du Carmel.

21 Élie s'approcha de tout le peuple, et dit : Jusques à quand hésitez-vous ? Si l'Éternel est Dieu, suivez-le ;

mais si c'est Baal, suivez-le. Et le peuple ne lui répondit pas un mot.

22 Alors Élie dit au peuple : Moi seul, je reste prophète de l'Éternel ; et les prophètes de Baal sont quatre cent cinquante hommes.

23 Qu'ils nous donnent donc deux taureaux; et qu'ils choisissent pour eux l'un d'eux, qu'ils le coupent en morceaux, et qu'ils le placent sur du bois, sans y mettre du feu; et moi, j'apprêterai l'autre taureau, et je le placerai sur du bois, sans y mettre du feu.

24 Invoquez le nom de vos dieux, et moi, j'invoquerai le nom de l'Éternel. Que le Dieu qui réponde par le feu soit Dieu. Et tout le peuple répondit et dit : C'est bien dit.

25 Et Élie dit aux prophètes de Baal : Choisissez-vous un taureau, et préparez-le les premiers ; car vous êtes plusieurs ; et invoquez le nom de vos dieux, mais n'y mettez pas de feu.

26 Et ils prirent le taureau qu'on leur avait donné, et ils le préparèrent, et ils invoquèrent le nom de Baal depuis le matin jusqu'à midi, disant : Baal, exauce-nous ! Mais il n'y eut ni voix ni personne qui répondit. Et ils sautèrent sur l'autel qui avait été fait.

27 Et il arriva à midi qu'Élie se moqua d'eux, et dit : Criez à plein gosier ; car c'est un dieu ; ou il parle, ou il poursuit, ou il est en voyage, ou peut-être dort-il, et il faut qu'il se réveille.

28 Et ils crièrent à haute voix, et se firent des incisions selon leur coutume avec des couteaux et des lancettes, jusqu'à ce que le sang jaillisse sur eux.

29 Et il arriva, lorsque midi fut passé, qu'ils prophétisèrent jusqu'au moment de l'offrande du sacrifice du soir, et qu'il n'y eut ni voix, ni personne qui répondît, ni personne qui fît attention.

30 Et Élie dit à tout le peuple : Approchez-vous de moi. Et tout le peuple s'approcha de lui. Et il répara l'autel de l'Éternel qui était démoli.

31 Et Élie prit douze pierres, selon le nombre des tribus des fils de Jacob, à qui la parole de l'Éternel fut adressée, en disant : Israël sera ton nom.

32 Il bâtit avec ces pierres un autel au nom de l'Éternel, et il fit autour de l'autel un fossé d'une largeur suffisante pour contenir deux mesures de semence.

33 Il arrangea le bois, coupa le taureau en morceaux, et le coucha sur le bois, en disant : Remplissez d'eau quatre cuves, et versez-la sur l'holocauste et sur le bois.

34 Il dit : Faites-le une seconde fois. Et ils le firent une seconde fois. Il dit : Faites-le une troisième fois. Et ils le firent une troisième fois.

35 Et l'eau coula autour de l'autel, et il remplit aussi d'eau le fossé.

36 Et il arriva, au moment où l'on offrait l'offrande du soir, qu'Élie, le prophète, s'approcha et dit: Éternel, Dieu d'Abraham, d'Isaac et d'Israël, que l'on sache aujourd'hui que tu es Dieu en Israël, et que je suis ton serviteur, et que j'ai fait toutes ces choses par ta parole.

37 Éternel, écoute-moi, écoute-moi, afin que ce peuple sache que tu es l'Éternel Dieu, et que tu ramènes leur cœur.

38 Alors le feu de l'Éternel tomba, et consuma l'holocauste, le bois, les pierres et la poussière, et absorba l'eau qui était dans le fossé.

39 Et tout le peuple, voyant cela, tomba sur sa face, et dit : L'Éternel est lui-même Dieu ! L'Éternel est lui-même Dieu !

40 Et Élie leur dit : Prenez les prophètes de Baal ; qu'aucun d'eux n'échappe. Et ils les prirent ; et Élie les fit descendre au torrent de Kison, et là les tua.

41 Et Élie dit à Achab : Lève-toi, mange et bois ; car il y a un bruit de pluie abondante.

42 Achab monta pour manger et pour boire. Élie monta au sommet du Carmel, se prosterna contre terre, et mit son visage entre ses genoux.

43 Et il dit à son serviteur : Monte maintenant, regarde vers la mer. Et il monta, et regarda, et dit : Il n'y a rien. Et il dit : Retourne sept fois.

44 Et il arriva, à la septième fois, qu'il dit : Voici, un petit nuage s'élève de la mer, comme la paume de la main. Et il dit : Monte, dis à Achab : Atteins ton char, et descends, de peur que la pluie ne t'arrête.

45 Cependant, le ciel était obscurci par les nuages et le vent, et il tomba une forte pluie. Achab monta à cheval et alla à Jizreel.

46 La main de l'Éternel fut sur Élie; il ceignit ses reins, et courut devant Achab jusqu'à l'entrée de Jizreel.

CHAPITRE 19

1 Achab raconta à Jézabel tout ce qu'Élie avait fait, et comment il avait tué par l'épée tous les prophètes.

2 Alors Jézabel envoya un messenger à Élie, pour lui dire: Que les dieux me traitent dans toute leur rigueur, si demain, à cette heure, je ne traite pas ta vie comme la vie de l'un d'eux.

3 Voyant cela, il se leva, et s'en alla pour sauver sa vie, et il arriva à Beer-Schéba, qui appartient à Juda, et il y laissa son serviteur.

4 Mais lui-même fit un jour de chemin dans le désert, et il vint s'asseoir sous un genévrier. Il demanda pour lui-même la mort, et dit: C'est assez! Maintenant, ô Éternel, ôte-moi la vie! Car je ne suis pas meilleur que mes pères.

5 Et comme il était couché et dormait sous un genévrier, voici, un ange le toucha, et lui dit : Lève-toi, et mange.

6 Il regarda, et voici, il y avait un gâteau cuit sur les braises, et une cruche d'eau à côté de lui. Il mangea et but, puis se recoucha.

7 L'ange de l'Éternel revint une seconde fois, le toucha, et dit : Lève-toi, et mange, car le chemin est trop long pour toi.

8 Et il se leva, et mangea et but, et, fort de cette nourriture, marcha quarante jours et quarante nuits jusqu'à la montagne de Dieu, à Horeb.

9 Et il arriva là dans une caverne, et y passa la nuit. Et voici, la parole de l'Éternel lui fut adressée, et il lui dit : Que fais-tu ici, Élie ?

10 Et il dit: J'ai été très jaloux de l'Éternel, du Dieu des armées; car les enfants d'Israël ont abandonné ton alliance, ils ont renversé tes autels, et ils ont tué tes prophètes par l'épée; et moi, je suis resté seul, et ils cherchent à m'ôter la vie.

11 Et il dit : Sors, et tiens-toi sur la montagne devant l'Éternel. Et voici, l'Éternel passa. Et un vent grand et violent déchira les montagnes et brisa les rochers devant l'Éternel ; mais l'Éternel n'était pas dans le vent ; et après le vent, un tremblement de terre ; mais l'Éternel n'était pas dans le tremblement de terre.

12 Et après le tremblement de terre, ce fut un feu; mais l'Éternel n'était pas dans le feu; et après le feu, un murmure doux et léger.

13 Et il arriva, quand Élie entendit cela, qu'il enveloppa son visage dans son manteau, et sortit, et se tint à l'entrée de la caverne. Et voici, une voix lui parvint, et dit : Que fais-tu ici, Élie ?

14 Et il dit: J'ai été très jaloux de l'Éternel, du Dieu des armées; car les enfants d'Israël ont abandonné ton alliance, ils ont renversé tes autels, et ils ont tué tes prophètes par l'épée; et moi, je suis resté seul, et ils cherchent à m'ôter la vie.

15 L'Éternel lui dit : Va, retourne par ton chemin au désert de Damas ; et quand tu seras arrivé, oins Hazaël pour roi sur la Syrie.

16 Tu oindras Jéhu, fils de Nimshi, pour être roi sur Israël; et tu oindras Élisée, fils de Schaphath, d'Abel-Mehola, pour être prophète à ta place.

17 Et il arrivera que celui qui échappera à l'épée de Hazaël, Jéhu le tuera, et celui qui échappera à l'épée de Jéhu, Élisée le tuera.

18 J'ai laissé en Israël sept mille hommes, tous ceux qui n'ont pas fléchi les genoux devant Baal, et toutes les bouches qui ne l'ont pas baisé.

19 Il partit donc de là, et trouva Élisée, fils de Schaphath, qui labourait avec douze paires de bœufs devant lui, et lui avec la douzième. Élie passa près de lui, et jeta son manteau sur lui.

20 Et il laissa les bœufs, et courut après Élie, et dit : Laisse-moi, je te prie, embrasser mon père et ma mère, et alors je te suivrai. Et Élie lui dit : Retourne ; car que t'ai-je fait ?

21 Et il s'en retourna, prit une paire de bœufs, les égorgea, et fit cuire leur chair avec les instruments des bœufs, et la donna au peuple, qui la mangea. Puis il se leva, et suivit Élie, et le servit.

CHAPITRE 20

1 Alors Ben-Hadad, roi de Syrie, rassembla toute son armée; et il y avait avec lui trente-deux rois, des chevaux et des chars; et il monta, et assiégea Samarie, et lui fit la guerre.

2 Il envoya des messagers à Achab, roi d'Israël, dans la ville, et lui dit : Ainsi parle Ben-Hadad :

3 Ton argent et ton or sont à moi; tes femmes et tes enfants, même les plus beaux, sont à moi.

4 Et le roi d'Israël répondit et dit : Ô roi, mon seigneur, selon ta parole, je suis à toi, avec tout ce qui est à moi.

5 Les messagers revinrent, et dirent : Ainsi parle Ben-Hadad : Je t'ai envoyé dire : Tu me donneras ton argent, ton or, tes femmes et tes enfants ;

6 J'enverrai mes serviteurs vers toi demain, à cette heure-ci, et ils fouilleront ta maison et les maisons de tes serviteurs; et il arrivera que tout ce qui est agréable à tes yeux, ils le mettront dans leurs mains et l'emporteront.

7 Alors le roi d'Israël appela tous les anciens du pays, et dit : Observez, je vous prie, et voyez comment cet homme cherche le mal ; car il m'a envoyé demander mes femmes, mes enfants, mon argent et mon or ; et je ne l'ai pas renié.

8 Et tous les anciens et tout le peuple lui dirent : Ne l'écoute pas, et ne consens pas.

9 Il dit donc aux messagers de Ben-Hadad : Dites à mon seigneur le roi : Je ferai tout ce que tu as envoyé demander à ton serviteur la première fois ; mais cela, je ne le puis faire. Les messagers partirent et lui rapportèrent la nouvelle.

10 Ben-Hadad envoya dire à Moïse: Que les dieux me traitent dans toute sa rigueur, si la poussière de Samarie suffit à pleines mains pour tout le peuple qui me suit.

11 Le roi d'Israël répondit: Dites-lui: Que celui qui ceint son harnachement ne se glorifie pas comme celui qui le quitte.

12 Et il arriva, lorsque Ben-Hadad entendit ce message, pendant qu'il buvait, lui et les rois dans les tentes, qu'il dit à ses serviteurs : Rangez-vous en bataille. Et ils se rangèrent en bataille contre la ville.

13 Et voici, un prophète vint vers Achab, roi d'Israël, et dit : Ainsi parle l'Éternel : As-tu vu toute cette grande multitude ? Voici, je la livre aujourd'hui entre tes mains ; et tu sauras que je suis l'Éternel.

14 Achab dit : Par qui ? Et il dit : Ainsi parle l'Éternel : Par les jeunes hommes des chefs des provinces. Et il dit : Qui commandera la bataille ? Et il répondit : Toi.

15 Il dénombra les jeunes gens des chefs des provinces, et ils étaient deux cent trente-deux; et après eux il dénombra tout le peuple, tous les enfants d'Israël, qui étaient sept mille.

16 Et ils sortirent à midi. Mais Ben-Hadad s'enivrait dans les tentes, lui et les trente-deux rois qui l'aidaient.

17 Les jeunes gens des chefs des provinces sortirent les premiers, et Ben-Hadad envoya quelqu'un pour le prévenir, en disant: Il y a des hommes qui sont sortis de Samarie.

18 Et il dit : Soit qu'ils soient venus pour la paix, prenez-les vivants ; soit qu'ils soient venus pour la guerre, prenez-les vivants.

19 Alors ces jeunes gens des chefs des provinces sortirent de la ville, avec l'armée qui les suivait.

20 Et ils tuèrent chacun son homme; et les Syriens s'enfuirent, et Israël les poursuivit; et Ben-Hadad, roi de Syrie, s'échappa sur un cheval avec les cavaliers.

21 Et le roi d'Israël sortit, et frappa les chevaux et les chars, et fit une grande défaite aux Syriens.

22 Et le prophète vint vers le roi d'Israël, et lui dit: Va, fortifie-toi, et observe, et vois ce que tu fais; car l'année prochaine, le roi de Syrie montera contre toi.

23 Et les serviteurs du roi de Syrie lui dirent: Leurs dieux sont des dieux de montagnes; c'est pourquoi ils étaient plus forts que nous; mais combattons-les dans la plaine, et certainement nous serons plus forts qu'eux.

24 Et faites ceci : ôtez les rois chacun de sa place, et mettez des chefs à leurs places.

25 Et forme-toi une armée pareille à celle que tu as perdue, cheval pour cheval, char pour char ; et nous les combattons dans la plaine, et certainement nous serons plus forts qu'eux. Il écouta leur voix, et fit ainsi.

26 L'année suivante, Ben-Hadad passa en revue les Syriens, et monta à Aphek pour combattre Israël.

27 Et les enfants d'Israël furent dénombrés, et tous se présentèrent, et marchèrent contre eux. Et les enfants d'Israël campèrent devant eux comme deux petits troupeaux de chevreaux; et les Syriens remplissaient le pays.

28 Et un homme de Dieu vint, et parla au roi d'Israël, et dit: Ainsi parle l'Éternel: Parce que les Syriens ont dit:

L'Éternel est le Dieu des montagnes, et il n'est pas le Dieu des vallées, à cause de cela je livrerai toute cette grande multitude entre tes mains, et vous saurez que je suis l'Éternel.

29 Ils campèrent l'un en face de l'autre pendant sept jours. Le septième jour, la bataille s'engagea, et les enfants d'Israël tuèrent cent mille hommes de pied parmi les Syriens en un seul jour.

30 Mais les autres s'enfuirent à Aphek, dans la ville ; et là, une muraille tomba sur vingt-sept mille hommes qui étaient restés. Ben-Hadad s'enfuit et entra dans la ville, dans une chambre intérieure.

31 Ses serviteurs lui dirent: Voici, nous avons appris que les rois de la maison d'Israël sont des rois miséricordieux. Mettons, je te prie, des sacs sur nos reins et des cordes sur nos têtes, et sortons vers le roi d'Israël; peut-être te fera-t-il vivre.

32 Ils ceignirent des sacs sur leurs reins, mirent des cordes sur leurs têtes, et vinrent vers le roi d'Israël, et dirent : Ton serviteur Ben-Hadad dit : Je te prie, laisse-moi vivre. Il répondit : Est-il encore vivant ? C'est mon frère.

33 Or, ces hommes observaient attentivement si quelque chose pouvait sortir de lui, et ils s'empressaient de le saisir. Ils dirent : Ton frère Ben-Hadad. Et il dit : Allez, amenez-le. Alors Ben-Hadad sortit vers lui, et il le fit monter sur le char.

34 Ben-Hadad lui dit : Je te rendrai les villes que mon père a prises à ton père ; et tu te feras des rues à Damas, comme mon père en avait fait à Samarie. Achab dit : Je te renvoie avec cette alliance. Il fit alliance avec lui, et le renvoya.

35 Et un homme d'entre les fils des prophètes dit à son prochain, selon la parole de l'Éternel : Frappe-moi, je te prie. Et l'homme refusa de le frapper.

36 Alors il lui dit : Parce que tu n'as pas écouté la voix de l'Éternel, voici, dès que tu t'éloigneras de moi, un lion te tuera. Et dès qu'il se fut éloigné de lui, un lion le rencontra et le tua.

37 Il trouva alors un autre homme, et dit : Frappe-moi, je te prie. Et cet homme le frappa, et en le frappant il le blessa.

38 Le prophète s'en alla donc, et attendit le roi sur le chemin, et se déguisa en se couvrant le visage de cendre.

39 Comme le roi passait, il cria au roi, et dit: Ton serviteur est allé au milieu du combat; et voici, un homme s'est détourné, et m'a amené un homme, en disant: Garde cet homme; s'il vient à manquer, ta vie répondra de sa vie, ou tu paieras un talent d'argent.

40 Et comme ton serviteur était occupé çà et là, il s'en alla. Et le roi d'Israël lui dit : Telle sera ta décision ; tu l'as toi-même décidée.

41 Et il se hâta d'ôter la cendre de dessus son visage; et le roi d'Israël reconnut qu'il était des prophètes.

42 Et il lui dit: Ainsi parle l'Éternel: Parce que tu as laissé échapper de ta main un homme que j'avais destiné à la destruction, ta vie répondra de sa vie, et ton peuple de son peuple.

43 Et le roi d'Israël s'en retourna dans sa maison, accablé et mécontent, et il vint à Samarie.

CHAPITRE 21

1 Après ces choses, il arriva que Naboth de Jizreel avait une vigne à Jizreel, tout près du palais d'Achab, roi de Samarie.

2 Et Achab parla à Naboth, disant : Cède-moi ta vigne, et je l'aurai comme jardin potager, car elle est tout près de ma maison ; et je te donnerai en échange une vigne meilleure que celle-là ; ou, si cela te convient, je t'en donnerai la valeur en argent.

3 Et Naboth dit à Achab : Que l'Éternel me garde de te donner l'héritage de mes pères.

4 Achab rentra dans sa maison, accablé et mécontent de la parole que lui avait dite Naboth de Jizreel, car il avait dit : Je ne te donnerai pas l'héritage de mes pères. Il se coucha sur son lit, détourna le visage et ne mangea pas de pain.

5 Mais Jézabel, sa femme, s'approcha de lui, et lui dit : Pourquoi ton esprit est-il si triste, que tu ne manges point de pain ?

6 Et il lui dit : Parce que j'ai parlé à Naboth de Jizreel, et que je lui ai dit : Cède-moi ta vigne pour de l'argent ; ou, si tu le trouves bon, je te donnerai une autre vigne en échange. Et il répondit : Je ne te donnerai pas ma vigne.

7 Jézabel, sa femme, lui dit : Est-ce maintenant toi qui gouvernes le royaume d'Israël ? Lève-toi, mange du pain, et que ton cœur se réjouisse. Je te donnerai la vigne de Naboth de Jizreel.

8 Elle écrivit des lettres au nom d'Achab, et les scella de son sceau, et les envoya aux anciens et aux nobles qui étaient dans sa ville, et qui habitaient avec Naboth.

9 Et elle écrivit dans les lettres, disant : Proclamez un jeûne, et placez Naboth en haut lieu parmi le peuple.

10 Et ils placèrent devant lui deux hommes pervers, qui portèrent témoignage contre lui, et dirent : Tu as blasphémé Dieu et le roi. Puis ils l'emmenèrent dehors, et le lapidèrent, afin qu'il meure.

11 Et les hommes de sa ville, les anciens et les nobles qui habitaient sa ville, firent ce que Jézabel leur avait envoyé, et comme il était écrit dans les lettres qu'elle leur avait envoyées.

12 Ils publièrent un jeûne, et placèrent Naboth en haut lieu parmi le peuple.

13 Deux hommes, des pervers, entrèrent et s'assirent devant lui. Ces pervers déposèrent contre lui, contre Naboth, devant le peuple, disant : Naboth a blasphémé Dieu et le roi. Alors ils le conduisirent hors de la ville, et le lapidèrent, et il mourut.

14 Alors ils envoyèrent dire à Jézabel : Naboth a été lapidé, et il est mort.

15 Lorsque Jézabel apprit que Naboth avait été lapidé et qu'il était mort, elle dit à Achab : Lève-toi, prends possession de la vigne de Naboth de Jizreel, qu'il a refusé de te céder pour de l'argent ; car Naboth n'est plus en vie, mais il est mort.

16 Lorsqu'Achab apprit que Naboth était mort, il se leva pour descendre à la vigne de Naboth de Jizreel, afin d'en prendre possession.

17 La parole de l'Éternel fut adressée à Élie, le Thischbite, en ces mots :

18 Lève-toi, descends à la rencontre d'Achab, roi d'Israël, qui est à Samarie ; le voici dans la vigne de Naboth, où il est descendu pour la posséder.

19 Et tu lui parleras, en disant : Ainsi parle l'Éternel : As-tu tué, et as-tu aussi pris possession ? Et tu lui parleras, en disant : Ainsi parle l'Éternel : Au lieu où les chiens ont léché le sang de Naboth, les chiens lècheront aussi ton sang, ton sang.

20 Achab dit à Élie : M'as-tu trouvé, mon ennemi ? Il répondit : Je t'ai trouvé, parce que tu t'es vendu pour faire ce qui est mal aux yeux de l'Éternel.

21 Voici, je fais venir le malheur sur toi, j'enlèverai ta postérité, et j'exterminerai d'Achab ceux qui pissent contre la muraille, et ceux qui sont enfermés et laissés en Israël.

22 Et je rendrai ta maison semblable à la maison de Jéroboam, fils de Nebath, et à la maison de Baescha, fils d'Achija, à cause de la provocation par laquelle tu m'as irrité et par laquelle tu as fait pécher Israël.

23 L'Éternel parla aussi de Jézabel, en disant : Les chiens mangeront Jézabel près des murs de Jizreel.

24 Celui de la maison d'Achab qui mourra dans la ville sera mangé par les chiens ; et celui qui mourra dans les champs sera mangé par les oiseaux du ciel.

25 Mais il n'y eut personne qui se vendît comme Achab pour faire ce qui est mal aux yeux de l'Éternel, et Jézabel, sa femme, l'excita.

26 Il fit les choses les plus abominables, en allant après les idoles, comme firent les Amoriens que l'Éternel chassa devant les enfants d'Israël.

27 Lorsque Achab entendit ces paroles, il déchira ses vêtements, mit un sac sur son corps, jeûna, se coucha couvert de sac, et marcha à pas feutrés.

28 La parole de l'Éternel fut adressée à Élie, le Thischbite, en ces mots :

29 Vois-tu comment Achab s'humilie devant moi ? Parce qu'il s'humilie devant moi, je ne ferai pas venir le malheur de son temps ; mais je ferai venir le malheur sur sa maison de son temps.

CHAPITRE 22

1 Et il y eut trois ans sans guerre entre la Syrie et Israël.

2 Et il arriva, la troisième année, que Josaphat, roi de Juda, descendit vers le roi d'Israël.

3 Et le roi d'Israël dit à ses serviteurs : Savez-vous que Ramoth en Galaad est à nous ? Arrêtons-nous, et ne la retirons pas de la main du roi de Syrie.

4 Et il dit à Josaphat : Veux-tu venir avec moi à la guerre contre Ramoth en Galaad ? Et Josaphat répondit au roi d'Israël : Je suis comme toi, mon peuple comme ton peuple, mes chevaux comme tes chevaux.

5 Et Josaphat dit au roi d'Israël : Consulte, je te prie, aujourd'hui la parole de l'Éternel.

6 Alors le roi d'Israël rassembla les prophètes, au nombre d'environ quatre cents hommes, et leur dit : Dois-je attaquer Ramoth en Galaad, ou dois-je y renoncer ? Ils répondirent : Montez, car l'Éternel la livrera entre les mains du roi.

7 Et Josaphat dit : N'y a-t-il pas ici encore un prophète de l'Éternel, par qui nous puissions le consulter ?

8 Le roi d'Israël dit à Josaphat : Il y a encore un homme, Michée, fils de Jimla, par qui nous pouvons consulter l'Éternel ; mais je le hais, car il ne prophétise pas de bien à mon sujet, mais du mal. Et Josaphat dit : Que le roi ne dise pas cela.

9 Alors le roi d'Israël appela un officier, et dit : Hâtez-vous de faire venir ici Michée, fils de Jimla.

10 Le roi d'Israël et Josaphat, roi de Juda, étaient assis chacun sur son trône, revêtus de leurs habits, dans la place vide, à l'entrée de la porte de Samarie. Tous les prophètes prophétisaient devant eux.

11 Sédécias, fils de Kenaana, se fit des cornes de fer, et dit: Ainsi parle l'Éternel: Avec celles-ci tu frapperas les Syriens, jusqu'à les exterminer.

12 Et tous les prophètes prophétisèrent ainsi, disant : Monte à Ramoth en Galaad, et tu réussiras ; car l'Éternel la livrera entre les mains du roi.

13 Le messager qui était allé appeler Michée lui parla, et dit: Voici, les paroles des prophètes sont unanimes pour plaire au roi; que ta parole soit, je te prie, comme la parole de l'un d'eux, et dis du bien.

14 Michée dit : L'Éternel est vivant ! ce que l'Éternel me dira, je le dirai.

15 Il vint donc vers le roi. Et le roi lui dit : Michée, irons-nous attaquer Ramoth en Galaad, ou devons-nous y renoncer ? Il lui répondit : Va, et tu réussiras, car l'Éternel la livrera entre les mains du roi.

16 Et le roi lui dit : Combien de fois te ferai-je jurer de ne me dire que la vérité au nom de l'Éternel ?

17 Et il dit: J'ai vu tout Israël dispersé sur les montagnes, comme des brebis qui n'ont pas de berger; et l'Éternel dit: Ceux-ci n'ont point de maître; qu'ils retournent chacun en paix dans sa maison.

18 Et le roi d'Israël dit à Josaphat : Ne t'avais-je pas dit qu'il ne prophétiserait pas de bien à mon sujet, mais que du mal ?

19 Et il dit: Écoute donc la parole de l'Éternel! J'ai vu l'Éternel assis sur son trône, et toute l'armée des cieus se tenant près de lui, à sa droite et à sa gauche.

20 Et l'Éternel dit : Qui persuadera Achab, pour qu'il monte à Ramoth en Galaad et qu'il y périsse ? L'un dit ceci, l'autre cela.

21 Et un esprit sortit, se présenta devant l'Éternel, et dit : Je le persuaderai.

22 L'Éternel lui dit : Avec quoi ? Il répondit : J'irai, et je serai un esprit de mensonge dans la bouche de tous ses prophètes. Il dit : Tu le persuaderas, et tu auras le dessus ; va, et agis ainsi.

23 Maintenant donc, voici, l'Éternel a mis un esprit de mensonge dans la bouche de tous tes prophètes qui sont là, et l'Éternel a prononcé du mal de toi.

24 Mais Sédécias, fils de Kenaana, s'approcha, frappa Michée sur la joue, et dit : Par où l'Esprit de l'Éternel est-il sorti de moi pour te parler ?

25 Et Michée dit : Voici, tu verras en ce jour-là, quand tu entreras dans une chambre cachée pour te cacher.

26 Et le roi d'Israël dit : Prenez Michée, et ramenez-le à Amon, gouverneur de la ville, et à Joas, fils du roi ;

27 Et dis: Ainsi parle le roi: Mettez cet homme en prison, et nourrissez-le de pain d'affliction et d'eau d'affliction, jusqu'à ce que je revienne en paix.

28 Michée dit : Si tu reviens en paix, l'Éternel n'a pas parlé par moi. Et il dit : Écoutez, ô peuples, chacun de vous.

29 Le roi d'Israël et Josaphat, roi de Juda, montèrent à Ramoth en Galaad.

30 Et le roi d'Israël dit à Josaphat : Je me déguiserai, et j'irai au combat ; mais toi, mets tes habits. Et le roi d'Israël se déguisa, et alla au combat.

31 Mais le roi de Syrie donna cet ordre à ses trente-deux chefs qui commandaient ses chars : Ne combattez ni contre les petits ni contre les grands, mais seulement contre le roi d'Israël.

32 Et il arriva, lorsque les chefs des chars virent Josaphat, qu'ils dirent : Certainement c'est le roi d'Israël ! Et ils se détournèrent pour l'attaquer ; et Josaphat cria.

33 Et il arriva que, lorsque les chefs des chars virent que ce n'était pas le roi d'Israël, ils se détournèrent de lui.

34 Et un homme tira de l'arc au hasard, et frappa le roi d'Israël entre les armures. C'est pourquoi il dit au conducteur de son char : Tourne la main, et emporte-moi hors du camp, car je suis blessé.

35 Et la bataille s'intensifia ce jour-là; et le roi resta sur son char contre les Syriens, et mourut sur le soir; et le sang coula de la blessure au milieu du char.

36 Et, au coucher du soleil, une proclamation se répandit dans le camp, disant: Chacun dans sa ville, et chacun dans son pays.

37 Le roi mourut, et fut emmené à Samarie; et on l'enterra à Samarie.

38 Et l'un d'eux lava son char dans l'étang de Samarie; et les chiens léchèrent son sang; et ils lavèrent ses armes, selon la parole que l'Éternel avait prononcée.

39 Le reste des actions d'Achab, tout ce qu'il a fait, la maison d'ivoire qu'il a construite, et toutes les villes qu'il a bâties, cela n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois d'Israël ?

40 Achab s'endormit avec ses pères, et Achazia, son fils, régna à sa place.

41 Josaphat, fils d'Asa, commença à régner sur Juda la quatrième année d'Achab, roi d'Israël.

42 Josaphat était âgé de trente-cinq ans lorsqu'il commença à régner ; et il régna vingt-cinq ans à Jérusalem. Sa mère s'appelait Azuba, fille de Schilhi.

43 Il marcha dans toutes les voies d'Asa, son père, sans s'en détourner, faisant ce qui est droit aux yeux de l'Éternel. Cependant les hauts lieux ne disparurent point, et le peuple offrait et brûlait encore de l'encens sur les hauts lieux.

44 Et Josaphat fit la paix avec le roi d'Israël.

45 Le reste des actions de Josaphat, sa puissance, et la manière dont il combattit, cela n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois de Juda ?

46 Il fit disparaître du pays le reste des prostitués qui étaient restés du temps d'Asa, son père.

47 Il n'y avait alors point de roi en Édom; un gouverneur régnait.

48 Josaphat fit construire des navires de Tarsis pour aller chercher de l'or à Ophir; mais ils n'y allèrent pas, car les navires furent brisés à Etsjon-Guéber.

49 Alors Achazia, fils d'Achab, dit à Josaphat : Laisse mes serviteurs aller avec les tiens sur les navires. Mais Josaphat ne voulut pas.

50 Et Josaphat s'endormit avec ses pères, et fut enterré avec ses pères dans la ville de David, son père. Et Joram, son fils, régna à sa place.

51 Achazia, fils d'Achab, commença à régner sur Israël à Samarie, la dix-septième année de Josaphat, roi de Juda, et il régna deux ans sur Israël.

52 Il fit ce qui est mal aux yeux de l'Éternel, et marcha dans la voie de son père, dans la voie de sa mère, et dans la voie de Jéroboam, fils de Nebath, qui avait fait pécher Israël.

53 Car il servit Baal, et se prosterna devant lui, et il irrita l'Éternel, le Dieu d'Israël, selon tout ce qu'avait fait son père.